

EL

PL

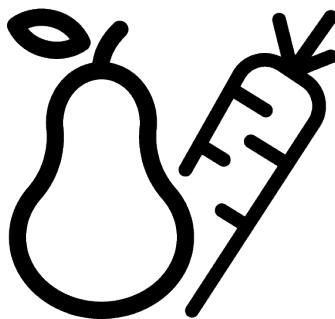
GRUNDIG

Ψυγείο

Εγχειρίδιο Χρήστη

Chłodziarko - zamrażarka

Instrukcja obsługi



GDN18860FHXN

58 4580 0000/ EL/ PL/ AR_2/2/ 23/11/23 15:56
7283148996



PAPIER Z RECYKLINGU
NAJAJĄCY SIE DO PONOWNEGO
PRZETWÓRZENIA



ANAKYKAΩΣΜΕΝΟ &
ANAKYKAΩΣΙΜΟ ΧΑΡΤΙ



Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα αυτό το εγχειρίδιο!

Αγαπητέ Πελάτε

Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν Grundig. Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με την τελευταία τεχνολογία. Για να το επιτύχετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται μαζί με το προϊόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τα για μελλοντική αναφορά.

Τηρείτε όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατέψετε τον εαυτό σας και το προϊόν από κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτό το εγχειρίδιο με τη μονάδα, αν την παραδώσετε σε επόμενο κάτοχο.

Στο εγχειρίδιο χρήσης χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:



Κίνδυνος που μπορεί να επιφέρει θάνατο ή τραυματισμό.



Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές σχετικά με την λειτουργία.



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.



Καύσιμα υλικά, προειδοποίηση για κίνδυνο φωτιάς.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ένας κίνδυνος που μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές στο προϊόν ή στον περίγυρό του

	ENERG<small>+</small>		Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων είναι εφικτή με την είσοδο στον ακόλουθο ιστότοπο και την αναζήτηση του αναγνωριστικού του μοντέλου (*) της συσκευής σας, που αναφέρεται στην επικέτα ενεργειακής σήμανσης. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	A	A

1 Οδηγίες Ασφαλείας	4	
1.1 Προβλεπόμενη χρήση	4	
1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων	4	
1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος	5	
1.4 Ασφάλεια χειρισμών	6	
1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση.	6	
1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία	9	
1.7 Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων	12	
1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό	13	
1.9 Απόρριψη του παλιού προϊόντος	14	
1.10 Τεχνικές πληροφορίες σχετικά με Bluetooth + Wi-Fi.....	14	
2 Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον.....	15	
2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία WEEE και τελική διάθεση του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του	15	
3 Το ψυγείο σας	16	
4 Εγκατάσταση	17	
4.1 Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα	18	
5 Προετοιμασία	18	
5.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας	18	
5.2 Πρώτη χρήση	19	
5.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί ..	19	
6 Χειρισμός του προϊόντος	19	
7 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος .	21	
8 Χρήση της συσκευής.....	23	
8.1 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού	26	
8.2	26	
8.3 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας	26	
8.4 Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών	26	
9 Χαρακτηριστικά Προϊόντος.....	27	
9.1 Χώρος φύλαξης πάγου.....	27	
9.2 Αυγοθήκη	27	
9.3 Χρήση του διανομέα νερού	27	
9.4 Συρτάρι λαχανικών	30	
9.5	31	
9.6 Τεχνολογίες συρταριού λαχανικών	31	
9.7 Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων	31	
9.8 AeroFresh	31	
10 Συντήρηση και καθαρισμός.....	32	
11 Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	33	



1 Οδηγίες Ασφαλείας

- Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι απαραίτητες για την αποτροπή του κινδύνου τραυματισμού ατόμων ή υλικών ζημιών.
- Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για ζημίες που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.



Πάντα αναθέτετε τις εργασίες εγκατάστασης και επισκευής στον κατασκευαστή, σε εξουσιοδοτημένο σέρβις ή σε ένα άτομο που θα ορίσει η εταιρεία εισαγωγής.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.



Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε μόνοι σας οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος, εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.



Μην πραγματοποιήσετε καμία τροποποίηση στο προϊόν.



1.1 Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για σκοπό άλλον από την προβλεπόμενη χρήση του.

- Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, όπως κατοικίες, ή παρόμοιους.

Για παράδειγμα:

Σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας.

Σε αγροικίες.

Σε χώρους ξενοδοχείων, μοτέλ ή άλλων εγκαταστάσεων διαμονής που χρησιμοποιούνται από τους πελάτες.

Σε ξενώνες ή παρόμοια περιβάλλοντα.

Σε υπηρεσίες κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

- Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ανοικτά ή περίκλειστα εξωτερικά περιβάλλοντα, όπως σε σκάφη, τροχόσπιτα, μπαλκόνια ή βεράντες. Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ήλιο ή άνεμο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

1.2 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με ανεπαρκώς ανεπτυγμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή

με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επιτήρηση ή στα άτομα αυτά έχει δοθεί εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται.

- Παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν και να αφαιρούν τρόφιμα μέσα στο/ από το ψυκτικό προϊόν.
- Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για παιδιά και κατοικίδια. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν, ούτε να ανεβαίνουν πάνω του ή να μπαίνουν μέσα.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός αν αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ενήλικα.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.

Πριν απορρίψετε παλιά προϊόντα που δεν θα χρησιμοποιηθούν πια:

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα ρεύματος δικτύου.
2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το φις.
3. Μην αφαιρέσετε τα ράφια και τα συρτάρια του προϊόντος, για να αποτρέψετε την είσοδο παιδιών στη συσκευή.

4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
5. Αποθηκεύστε το προϊόν ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί.
6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το αχρηστευμένο προϊόν.
- Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
- Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.

1.3 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Το προϊόν δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
- Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να επισκευαστεί μόνο από εξουσιοδοτημένο σέρβις, για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να είναι λυγισμένο, συμπιεσμένο ούτε να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή τροφοδοτικό για τη λειτουργία του προϊόντος.

- Τα φορητά πολύπριζα ή τα φορητά τροφοδοτικά μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά. Επομένως, μην έχετε πολύπριζο ή φορητά τροφοδοτικά πίσω από το προϊόν ή κοντά σε αυτό.
- Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος σε πρίζα που δεν είναι καλά στερεωμένη ή που έχει υποστεί ζημιά. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά.
- Το φις θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Αν δεν είναι εφικτό αυτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτης, γενικός διακόπτης κλπ.).
- Μην αγγίζετε το φις ρευματοληψίας με υγρά χέρια.
- Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φις.

1.4 Ασφάλεια χειρισμών

- Βεβαιωθείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τη μεταφέρετε.

- Αυτό το προϊόν είναι βαρύ, μην το χειρίζεστε μόνοι σας. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί αν το προϊόν πέσει πάνω σας. Προσέξτε να μη χτυπήσετε το προϊόν σε άλλα αντικείμενα και να μη σας πέσει ενώ το μεταφέρετε.
- Πάντα κλείνετε τις πόρτες του προϊόντος και μην κρατάτε το προϊόν από τις πόρτες του ενώ το μεταφέρετε.
- Προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες του κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν οι σωλήνες έχουν υποστεί ζημιά, αλλά επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

1.5 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση

- Για την εγκατάσταση του προϊόντος επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσουν τις παροχές όπως χρειάζεται. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να

- προκληθούν ηλεκτροπληξία, φωτιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμός.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε περιοχές με ανώτατο υψόμετρο 2000 μέτρων από την επιφάνεια της θάλασσας.
 - Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιά, πριν την εγκατάστασή του. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση του προϊόντος αν έχει υποστεί ζημιά.
 - Πάντα χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (γάντια κλπ.) κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και την επισκευή του προϊόντος. Κίνδυνος τραυματισμού!
 - Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη, οριζόντια και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια του (περιστρέφοντας τα μπροστινά πόδια του προς τα αριστερά ή τα δεξιά). Διαφορετικά, το ψυγείο μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.
 - Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σε ένα ξηρό και καλά αεριζόμενο περιβάλλον. Μην έχετε χαλιά, πατάκια ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου κάτω από το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο φωτιάς λόγω ανεπαρκούς αερισμού!
 - Μη φράζετε ή καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού. Διαφορετικά, η κατανάλωση ρεύματος αυξάνεται, και μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
 - Κατά την τοποθέτηση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα υποστεί ζημιά και δεν θα συμπιεστεί.
 - Το προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται σε συστήματα παροχής ρεύματος όπως ηλιακά συστήματα. Διαφορετικά, το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά λόγω απότομων αλλαγών της ηλεκτρικής τάσης!
 - Όσο περισσότερο ψυκτικό μέσο περιέχει ένα ψυγείο, τόσο μεγαλύτερο θα πρέπει να είναι το δωμάτιο εγκατάστασης. Σε πολύ μικρά δωμάτια μπορεί να προκύψει εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής αερίου από το ψυκτικό σύστημα. Απαιτείται τουλάχιστον 1 m^3 όγκου για κάθε 8 γραμμάρια ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα ψυκτικού μέσου που περιέχεται στο προϊόν αναφέρεται στην Πινακίδα Τύπου του προϊόντος.
 - Η θέση εγκατάστασης του προϊόντος δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και δεν πρέπει να είναι κοντά σε πηγή θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, σώματα καλοριφέρ κλπ.

Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε την εγκατάσταση του προϊόντος κοντά σε πηγή θερμότητας, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κατάλληλη μονωτική πλάκα και να βεβαιωθείτε ότι η ελάχιστη απόσταση από την πηγή θερμότητας πρέπει να συμμορφώνεται με τα παρακάτω:

- Τουλάχιστον 30 cm από πηγές θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, φούρνους, θερμαντικά σώματα και συσκευές θέρμανσης κλπ.
- Και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Το προϊόν σας διαθέτει κλάση προστασίας I.
- Συνδέετε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης, ρεύματος και συχνότητας που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου του. Η πρίζα πρέπει να προστατεύεται από ασφάλεια 10 A – 16 A. Η εταιρία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω χρήσης χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Μη συνδέετε το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος σε πρίζες που δεν είναι καλά στερεωμένες, έχουν φύγει από τη θέση τους, είναι σπασμένες ή έχουν λερωθεί με ακαθαρσίες ή λάδια. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και φωτιά.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες (αν υπάρχουν) του προϊόντος με τρόπο ώστε να μην κινδυνεύουν να προκαλέσουν παραπάτημα.
- Η διείσδυση υγρασίας και υγρών σε εξαρτήματα υπό τάση ή στο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Για το λόγο αυτό, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υγρασία ή σε περιοχές όπου μπορεί να πιτσιλιστεί νερό (π.χ. γκαράζ, δωμάτιο πλυντηρίου κλπ.). Αν το ψυγείο βραχεί με νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μη συνδέσετε ποτέ το ψυγείο σας σε διατάξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.

- Υπάρχει κίνδυνος επαφή με ηλεκτρικά εξαρτήματα όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν υπάρχει στον εξοπλισμό). Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν υπάρχει στον εξοπλισμό). Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

1.6 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε χημικούς διαλύτες στο προϊόν. Αυτά τα υλικά δημιουργούν κίνδυνο έκρηξης.
- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, αποσυνδέστε το από την πρίζα και μην το θέσετε πάλι σε λειτουργία έως ότου επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στο προϊόν πηγές φλόγας (π.χ. κεριά, τσιγάρα κλπ.).
- Μην ανεβαίνετε πάνω στο προϊόν. Κίνδυνος πτώσης και τραυματισμού!
- Μην προξενήσετε ζημιά στους σωλήνες του συστήματος ψύξης χρησιμοποιώντας αιχμηρά και μυτερά αντικείμενα. Το ψυκτικό μέσο που εκτοξεύεται σε περίπτωση διάτρησης των σωλήνων αερίου, των επεκτάσεων σωλήνων ή των επιστρώσεων της πάνω επιφάνειας, μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και τραυματισμό των ματιών.
- Μην τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα σε ψυγεία/καταψύκτες εκτός αν αυτό υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή.
- Αποφεύγετε την παγίδευση οποιουδήποτε τμήματος των χεριών ή του σώματός σας σε οποιαδήποτε κινούμενα μέρη στο εσωτερικό του προϊόντος. Προσέχετε να μην πιαστούν τα δάκτυλά σας ανάμεσα στο ψυγείο και την πόρτα του. Προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα ενώ υπάρχουν γύρω παιδιά.
- Μην τοποθετείτε παγωτό, παγάκια ή κατεψυγμένα τρόφιμα στο στόμα σας αμέσως μόλις αφαιρέσετε αυτά τα είδη από τον καταψύκτη. Κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην αγγίζετε με υγρά χέρια τα εσωτερικά τοιχώματα, τα μεταλλικά μέρη του καταψύκτη ή τρόφιμα που φυλάσσετε μέσα στον καταψύκτη. Κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην τοποθετείτε στον θάλαμο καταψύκτη κουτιά αναψυκτικών ή μεταλλικά κουτιά και μπουκάλια που περιέχουν υγρά που μπορεί να παγώσουν. Τα μεταλλικά κουτιά ή

τα μπουκάλια μπορούν να εκραγούν. Κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών!

- Μη χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε κοντά στο ψυγείο υλικά που είναι ευαίσθητα στη θερμοκρασία όπως εύφλεκτα σπρέι, εύφλεκτα αντικείμενα, ξηρό πάγο ή άλλα χημικά. Κίνδυνος φωτιάς και έκρηξης!
- Μη φυλάσσετε μέσα στο προϊόν εκρηκτικά υλικά όπως δοχεία αεροζόλ που περιέχουν εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν ανοικτά δοχεία που περιέχουν υγρά. Τυχόν πιτσίλισμα νερού πάνω σε ένα ηλεκτρικό εξάρτημα μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή φωτιά.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για φύλαξη και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών παρασκευασμάτων ή παρόμοιων υλικών και προϊόντων που υπόκεινται στην Οδηγία περί Ιατροτεχνολογικών προϊόντων.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί αντίθετα με την προβλεπόμενη χρήση του, μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή αλλοίωση των προϊόντων που φυλάσσονται στο εσωτερικό του.
- Αν το ψυγείο σας διαθέτει μπλε φως, μην κοιτάζετε αυτό το φως με χρήση οπτικών διατάξεων. Μην κοιτάζετε παρατε-

ταμένα απευθείας σε φως LED UV (υπεριώδους ακτινοβολίας). Οι υπεριώδεις ακτίνες μπορεί να προκαλέσουν καταπόνηση των ματιών.

- Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή περισσότερα τρόφιμα από τη χωρητικότητά της. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί ή ζημιές αν πέσουν τα περιεχόμενα του ψυγείου καθώς ανοίγει η πόρτα. Παρόμοια προβλήματα μπορεί επίσης να προκύψουν αν τοποθετηθεί αντικείμενο πάνω στο προϊόν.
- Για την αποφυγή τραυματισμών, να βεβαιώνεστε ότι έχετε καθαρίσει όλον τον πάγο και το νερό που μπορεί να έχει πέσει ή χυθεί στο δάπεδο.
- Αλλάζετε θέσεις στα ράφια/στις θήκες μπουκαλιών στην πόρτα του ψυγείου μόνο όταν αυτά είναι κενά. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν αντικείμενα που μπορεί να πέσουν ή να ανατραπούν. Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας και να προκαλέσουν τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Μη χτυπάτε τις γυάλινες επιφάνειες και μην τους ασκείτε υπερβολική πίεση. Αν σπάσει

το γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.

- Το σύστημα ψύξης του προϊόντος περιέχει το ψυκτικό μέσο R600a. Ο τύπος ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται στο προϊόν αναφέρεται στην πινακίδα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Επομένως, προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο σύστημα ψύξης και στους σωλήνες κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιών στους σωλήνες:

1. Μην αγγίζετε το προϊόν ή το καλώδιο ρεύματος.
2. Κρατάτε το προϊόν μακριά από δυνητικές πηγές φωτιάς που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη του προϊόντος.
3. Αερίστε την περιοχή όπου είναι τοποθετημένο το προϊόν. Μη χρησιμοποιήστε ανεμιστήρα.
4. Επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά και παρατηρήσετε διαρροή αερίου, μείνετε μακριά από το αέριο. Το αέριο μπορεί να προκαλέσει κρυοπάγημα αν έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.

Πριν απορρίψετε παλιά προϊόντα που δεν θα χρησιμοποιηθούν πια:

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα ρεύματος δικτύου.
2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το φις.
3. Μην αφαιρέσετε τα ράφια και τα συρτάρια του προϊόντος, για να αποτρέψετε την είσοδο παιδιών στη συσκευή.
4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
5. Αποθηκεύστε το προϊόν ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί.
6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το αχρηστευμένο προϊόν.

- Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
- Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.

Για προϊόντα με διανομέα νερού / παρασκευαστή πάγου

- Χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό. Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με χυμό φρούτων, γάλα, αεριούχα αναψυκτικά, αλκοολούχα ποτά ή οποιαδήποτε άλλα υγρά ασύμβατα για χρήση στον διανομέα νερού. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο στην υγεία και την ασφάλειά σας.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τον διανομέα νερού ή το Icematic, για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς.

- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα στην οπή του διανομέα νερού, στο κανάλι πάγου ή μέσα στο δοχείο του Icematic. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή υλικές ζημιές.
- Για τη σύνδεση πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται με το προϊόν. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων. Μην τεντώνετε τους εύκαμπτους σωλήνες!
- Πάντα συνδέετε το προϊόν σε παροχή κρύου νερού. Μην συνδέσετε το προϊόν σε παροχή ζεστού νερού. Η πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα πρέπει να είναι το πολύ 90 psi (620 kPa – 6,2 bar). Αν η πίεση της παροχής νερού υπερβαίνει τα 80 psi (550 kPa – 5,5 bar) ή παρουσιάζει φαινόμενο πληγμάτων πίεσης, χρησιμοποιήστε στο σύστημα νερού δικτύου σας μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης. Ζητήστε βοήθεια από επαγγελματία υδραυλικό αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγχετε την πίεση νερού της παροχής σας.
- Η υψηλή πίεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις συνδέσεις εύκαμπτων σωλήνων και να αποτελέσει κίνδυνο πλημμύρας.
- Λάβετε τα απαιτούμενα μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερμοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33 °F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F). Υπάρχει κίνδυνος πλημμύρας σε περίπτωση ρωγμών/οπών στον εύκαμπτο σωλήνα.



1.7 Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων

Παρακαλούμε να λάβετε σοβαρά υπόψη σας τις ακόλουθες προειδοποιήσεις, για να αποφύγετε αλλοίωση των τροφίμων:

- Αν αφήνετε τις πόρτες ανοιχτές για πολύ χρόνο, μπορεί να προκληθεί αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Καθαρίζετε τακτικά τα προσπελάσιμα συστήματα αποστράγγισης που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες και τα συστήματα που τροφοδοτούνται με νερό δικτύου αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε τα νωπά προϊόντα κρέατος και ψαριών στα κατάλληλα διαμερίσματα στο εσωτερικό του προϊόντος. Με αυτόν

- τον τρόπο δεν θα στάζουν πάνω σε άλλα τρόφιμα ούτε θα έρχονται σε επαφή με αυτά.
- Χρησιμοποιούνται διαμερίσματα καταψύκτη δύο αστέρων για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων και για την παρασκευή και φύλαξη πάγου και παγωτού.
 - Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη νωπών τροφίμων.
 - Αν το ψυκτικό προϊόν έχει παραμείνει κενό για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το, πραγματοποιήστε απόψυξη, καθαρίστε και στεγνώστε το, για προστασία του περιβλήματος του προϊόντος.



1.8 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό

- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν το καθαρίσετε και πριν αρχίσετε εργασίες συντήρησης.
- Μην τραβάτε τη λαβή της πόρτας του προϊόντος για να το μετακινήσετε όπως π.χ. για να το καθαρίσετε. Η λαβή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς αν τραβηγχτεί πολύ δυνατά.
- Μη βάζετε τα χέρια σας κλπ. κάτω από το ψυγείο. Μπορεί να σφηνώσουν ή να προκληθεί τραυματισμός σε αιχμηρές ακμές.
- Μην ψεκάζετε ή χύνετε νερό πάνω ή μέσα στο προϊόν όταν θέλετε να το καθαρίσετε. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και φωτιάς.
- Όταν καθαρίζετε το προϊόν, μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία και οικιακά καθαριστικά που χαράζουν, ούτε απορρυπαντικά, αέρια, βενζίνη, αραιωτικά χρωμάτων, οινόπνευμα, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες. Στο εσωτερικό του προϊόντος χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα καθαρισμού και συντήρησης που δεν είναι επιβλαβή για τρόφιμα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του προϊόντος και την τήξη πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός έρχεται σε επαφή με τις ηλεκτροφόρες περιοχές του ψυγείου σας και προκαλεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία.
- Προσέχετε να κρατάτε το νερό μακριά από οπές αερισμού, ηλεκτρονικά κυκλώματα ή κυκλώματα φωτισμού του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε τη σκόνη ή τα ξένα υλικά από

τους πόλους των φις. Μη χρησιμοποιήσετε βρεγμένο ή υγρό πανί για να καθαρίσετε το φις. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

EL

! 1.9 Απόρριψη του παλιού προϊόντος

Κατά την απόρριψη του παλιού προϊόντος ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες:

- Για να αποτρέψετε να κλειδώθουν κατά λάθος παιδιά μέσα στο προϊόν, αν υπάρχει κλειδαριά στην πόρτα, αχρηστέψετε την.

- Το πιτσίλισμα με ψυκτικό μέσο είναι επιβλαβές για τα μάτια. Μην προξενήσετε ζημιά σε κανένα μέρος του ψυκτικού συστήματος κατά την απόρριψη του προϊόντος.
- Η κατάποση λαδιού συμπιεστή ή η διείσδυσή του λαδιού αυτού στην αναπνευστική οδό μπορεί να έχει θανάσιμα αποτέλεσματα.
- Το ψυκτικό σύστημα του προϊόντος περιέχει το αέριο R600a όπως αναφέρεται και στην ετικέτα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης!

! 1.10 Τεχνικές πληροφορίες σχετικά με Bluetooth + Wi-Fi

Ζώνη συχνοτήτων:	2,4 GHz (λειτουργία Wi-Fi ή Bluetooth)
Μέγ. ισχύς μετάδοσης:	< 100 mW (λειτουργία Wi-Fi ή Bluetooth)
Λεπτομέρειες λογισμικού:	Quartz_WiFi.XXX

Δήλωση συμμόρφωσης CE:

Η Arçelik A.Ş. δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στον εξής ιστότοπο:

Products (Προϊόντα), στη διαδικτυακή διεύθυνση:
support.grundig.com

Η καθορισμένη περίοδος υποστήριξης ενημέρωσης λογισμικού που σχετίζεται με την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο του προϊόντος είναι η περίοδος εγγύησης του προϊόντος. Μετά από αυτό το διάστημα, οι ενημερώσεις λογισμικού που σχετίζονται με την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο δεν είναι εγγυημένες.

2 Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον

2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία WEEE και τελική διάθεση του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία AHHE της ΕΕ (2012/19/EE). Το προϊόν αυτό φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές, ή με το σημείο που αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση των παλιών συσκευών.

Η σωστή τελική διάθεση της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

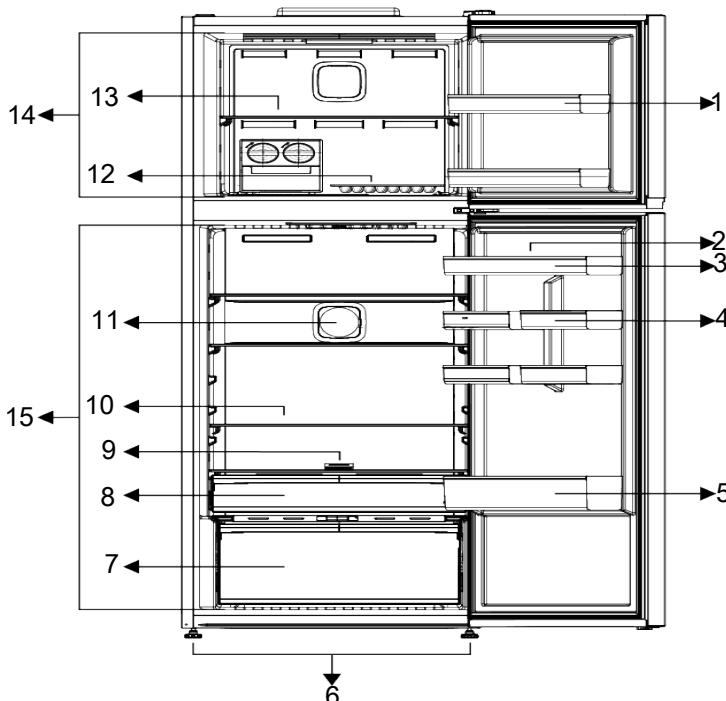
Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβείς και απαγορευμένες ουσίες που καθορίζονται στην Οδηγία αυτή.



Πληροφορίες για τη συσκευασία

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Περιβαλλοντικούς Κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλου είδους απορρίμματα. Μεταφέρετε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας τα οποία έχουν καθοριστεί από τις τοπικές αρχές.



- 1 Ράφι πόρτας θαλάμου καταψύκτη
- 3 *Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης
- 5 *Ράφι μπουκαλιών
- 7 Συρτάρι λαχανικών, διαχωριστικό συρταριού λαχανικών και φίλτρο αιθυλενίου
- 9 Φίλτρο
- 11 Ανεμιστήρας
- 13 Γυάλινο ράφι θαλάμου καταψύκτη
- 15 Θάλαμος συντήρησης

- 2 Αυγοθήκη
- 4 *Μικρά ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης
- 6 Ρυθμιζόμενα πόδια
- 8 *Συρτάρι γαλακτοκομικών (έντονης ψύξης)
- 10 *Γυάλινα ράφια
- 12 *Κουτί πάγου/Icematics
- 14 Θάλαμος καταψύκτη

***Προαιρετικός εξοπλισμός:** Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης είναι σχηματικές και ενδέχεται να μη συμφωνούν ακριβώς με το προϊόν που έχετε. Αν το προϊόν δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

βώς με το προϊόν που έχετε. Αν το προϊόν δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

4 Εγκατάσταση

Σωστή θέση εγκατάστασης



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν πρόκειται να τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή τοίχου, μην παραλείψετε να αφήσετε ελεύθερη απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή, τον πίσω τοίχο και τους πλευρικούς τοίχους. Ελέγξτε αν υπάρχει στη θέση του το εξάρτημα διασφάλισης της απόστασης από τον πίσω τοίχο (αν παρέχεται με το προϊόν). Αν το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο, ή αν έχει χαθεί ή πέσει, ρυθμίστε τη θέση του προϊόντος έτσι ώστε να παραμένει διάκενο τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στην πίσω επιφάνεια του προϊόντος και τον τοίχο του δωματίου. Ο ελεύθερος χώρος στην πίσω πλευρά είναι σημαντικός για την αποδοτική λειτουργία του προϊόντος.



Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για την σύνδεση στην παροχή ρεύματος.



Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν από εργασίες που διενεργούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.



Το καλώδιο παροχής ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Το αντίθετο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς!



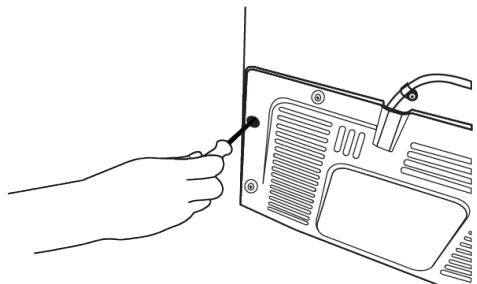
Αν το προϊόν δεν χωράει να περάσει από την πόρτα του δωματίου εγκατάστασης, αφαιρέστε την πόρτα και γυρίστε το προϊόν στο πλάι: αν αυτό δεν αρκεί, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις.

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τη δημιουργία κραδασμών
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπτα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το έχετε σε περιβάλλον με υγρασία.

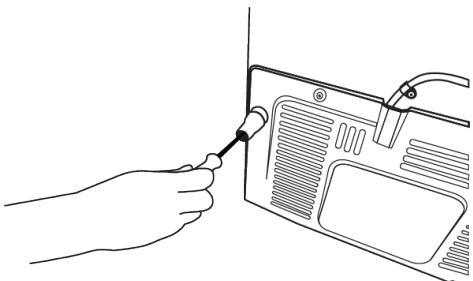
Τοποθέτηση των πλαστικών αποστάτων

Χρησιμοποιήστε τους πλαστικούς αποστάτες που παρέχονται με το προϊόν, για να διατηρείται επαρκής ελεύθερος χώρος ανάμεσα στο προϊόν και τον τοίχο.

- Για να τοποθετήσετε τους αποστάτες, αφαιρέστε τις βίδες από τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τις βίδες που παρέχονται μαζί με τους αποστάτες.

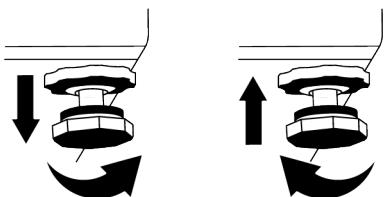


- Τοποθετήστε 2 πλαστικούς αποστάτες στο κάλυμμα εξαερισμού όπως φαίνεται στην εικόνα.



Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι σε μια καλά ισορροπημένη θέση, μπορείτε να ρυθμίσετε την ισορροπία του περιστρέφοντας τα πόδια στήριξης στο μπροστινό δεξιό ή αριστερό μέρος.



4.1 Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε επεκτάσεις ή πολύπριζα για την σύνδεση στην παροχή ρεύματος.

5 Προετοιμασία



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

5.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας



Η σύνδεση του προϊόντος με ηλεκτρονικά συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας είναι επιβλαβής, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

- Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη συσκευή.
- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

- Η εταιρία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες λόγω χρήσης χωρίς γείωση ή χωρίς παροχή ρεύματος που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φίς του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.



Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες!

Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος διαθέτουν σωλήνες ψύξης για την ενίσχυση του συστήματος ψύξης. Αυτές οι επιφάνειες ενδέχεται να διατρέχονται από υγρό υψηλής πίεσης, το οποίο θερμαίνει τις επιφάνειες των πλευρικών τοιχωμάτων. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις. Προσέχετε κατά την επαφή με αυτές τις επιφάνειες.

- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλαπλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζουν τις εξόδους αέρα στο πίσω τοίχωμα, κατά προτίμηση με τις εξόδους αέρα να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της κατανομής του αέρα και σε καλύτερη ενέργειακή απόδοση.
- Συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση του κάτω συρταριού κατά τη φύλαξη τροφίμων.
- Τα τρόφιμα θα πρέπει να αποθηκεύονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης για να εξασφαλιστεί η εξοικονόμηση ενέργειας και η διατήρηση των τροφίμων σε καλύτερες συνθήκες.

5.2 Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Ασφάλεια και οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση".

- Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 6 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα του, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.
- Η αλλαγή θερμοκρασίας που προκαλείται από το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας κατά τη χρήση του προϊόντος μπορεί κανονικά να έχει σαν συνέπεια συμπτύκωση πάνω σε ράφια της πόρτας/του κυρίως σώματος και σε γυάλινες συσκευασίες που είναι τοποθετημένες μέσα στο προϊόν.

i Θα ακουστεί ένας ήχος όταν ο συμπιεστής τεθεί σε λειτουργία. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπιεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.

6 Χειρισμός του προϊόντος



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας"!

i Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του ψυγείου. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπτύκωνσης.

i Σε κάποια μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί.

5.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην πληροφορία Κατηγορία κλίματος (Climate Class) πάνω στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής σας. Μία από τις ακόλουθες πληροφορίες έχει εφαρμογή στη συσκευή σας σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος.

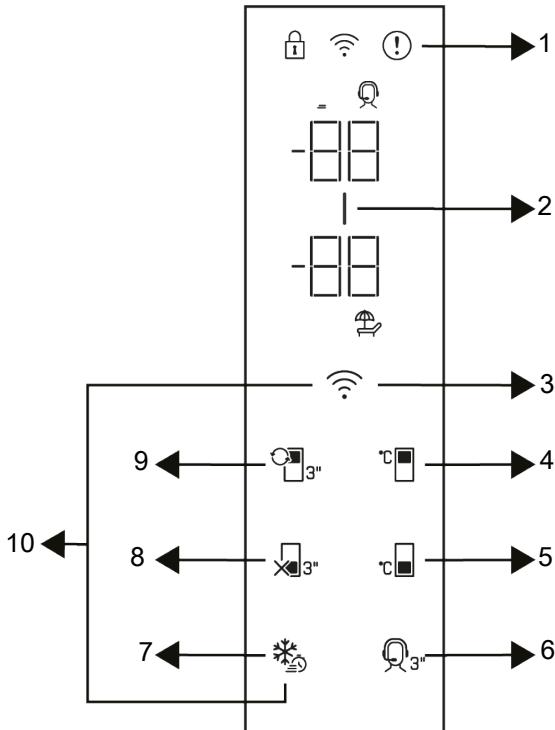
- SN:** Μακροπρόθεσμα εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.
- N:** Εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 32 °C.
- ST:** Υποτροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 38°C.
- T:** Τροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C.

- Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους μηχανικά εργαλεία ή οποιαδήποτε άλλα εργαλεία που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή για να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης.
- Μη χρησιμοποιείτε μέρη του ψυγείου σας όπως η πόρτα ή τα συρτάρια για στήριξη ή για να πατάτε πάνω τους. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του προϊόντος ή βλάβη στα εξαρτήματά του.
- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αποθήκευση τροφίμων.
- Κλείστε την βαλβίδα νερού αν βρίσκεστε μακριά από το σπίτι (π.χ. σε διακοπές) και δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το

Icematic ή τον διανομέα νερού για μεγάλο χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να υπάρξουν διαρροές νερού.

Αποσύνδεση του προϊόντος από την πρίζα

- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο διάστημα, αποσύνδεστε το από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα για να αποφύγετε δυσοσμία.
- Περιμένετε να λιώσει ο πάγος, καθαρίστε το εσωτερικό και αφήστε το να στεγνώσει, αφήστε τις πόρτες ανοικτές για να αποφύγετε ζημιά στα εσωτερικά πλαστικά μέρη του κορμού του προϊόντος.



- 1 Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
- 3 *Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης
- 5 Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
- 7 *Πλήκτρο Ταχείας κατάψυξης / Πλήκτρο Ακύρωσης λειτουργίας Φωτισμού λαβής
- 9 *Πλήκτρο μετατροπής θαλάμου
- 2 Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (οθόνη ενδείξεων ανενεργή)
- 4 Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου καταψύκτη
- 6 *Πλήκτρο Υπηρεσίας υποστήριξης
- 8 *Πλήκτρο λειτουργίας Απενεργοποίησης θαλάμου συντήρησης (λειτουργίας Διακοπών)
- 10 *Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης



Read the "Safety Instructions" section first.

*Optional: Shown functions are optional, there may be differences of shape and location in functions found on your appliance's indicator panel.

Auditory and visual functions on the indicator panel will assist you in using the refrigerator.

1. Error Condition Indicator !

This indicator will be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" will be displayed on the freezer

compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... will be displayed on the cooler compartment temperature indicator. These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred.

Exclamation mark may be displayed for a while when you load warm food to the freezer compartment or keep the door open for a long period of time. This is not a fault, this warning will be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

2. Energy Saving (Display Off) Indicator

Energy saving function is enabled automatically and the energy saving symbol lights up when the door of the product is not opened or closed for some period of time. When the energy saving function is active, all symbols on the screen except the energy saving symbol will be turned off. When the energy saving function is active, if you press any key or open the door, the energy saving function will be deactivated and the symbols on the screen will return to normal. The energy saving function is a function activated ex-factory and cannot be cancelled.

3. *Wireless Key

When the key is pressed for a long period (3 seconds), the wireless connection symbol on the display/screen flashes slowly (at 0.5 second intervals). The home network is initialized on the product this way.

After achieving wireless connection with the product, wireless connection symbol illuminates continuously.

When the initial connection is established, you may activate/deactivate the connection with a short press on this key. The wireless connection symbol will flash quickly (at 0.2 second intervals) until the connection is established. When the connection is active, the wireless network symbol will illuminate continuously.

If the connection cannot be established for a long period, check your connection settings and refer to the "Troubleshooting" section provided in the user manual.

HomeWhiz application will be used for wireless connection. The installation steps are described on the application during installation.

You may access the application by reading the QR code available on the HomeWhiz label on the product. Application is offered through App Store for IOS devices, and through Play Store for Android devices.

Visit <https://www.homewhiz.com/> address for detailed information.

4. The Freezer Compartment

Temperature Setting Key

Temperature setting is made for freezer compartment. Pressing this key will enable the freezer compartment temperature to be set at -15,-16,-18,-19,-20,-22,-24 Celsius.

5. Cooler Compartment Temperature

Setting Key

Allows setting of temperature for cooler compartment. When this key is pressed on, the cooler compartment temperature is set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celsius values

6. *Support Service Key

Press this key for **3 seconds** to activate/deactivate the support service. Detailed information on the support service is provided in the "Support Service Feature" section.

7. Quick Freezing Key

When the quick freezing key is pressed for **1 second**, the quick freezing symbol shall be illuminated and the quick freezing function shall be activated. Freezer compartment temperature is set to -27 Celsius. Press the key again to cancel the function. The quick freezing function will be cancelled automatically. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freezing key before placing the food in the freezer compartment.

***Handle Light Function Setting Key**

Handle light function might be switched between open and closed modes by pressing the quick freezing key for 3 seconds. In the closed mode, the handle light is only activated when the appliance

door is opened and it goes out after a while after the door is closed. In the open mode, the handle light is activated when the appliance door is opened, the handle light stays on dimly after a while after the door is closed. The handle light function is set to the ex-factory closed mode.

8.*Cooler Compartment Off (Vacation)

Function Key

Press the key for 3 seconds to activate the vacation function. Vacation mode is activated and the vacation symbol is illuminated. “--” will be displayed on the Cooler Compartment temperature indicator and the cooler compartment does not actively perform cooling. You should not keep your food in the cooler compartment if you activate this function. The other compartments continue to cool according to temperatures set before. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.

8 Χρήση της συσκευής



Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας".

Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη

- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη 4-6 ώρες πριν τη λειτουργία κατάψυξης, και να επιτύχετε ταχύτερη ψύξη των τροφίμων.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο θάλαμο καταψύκτη.
- Τα τρόφιμα προς κατάψυξη πρέπει να τα χωρίζετε σε μερίδες ανάλογα με την ποσότητα που θα καταναλωθεί, και να τα καταψύχετε σε ξεχωριστές συσκευασίες.
- Συνιστάται να συσκευάζετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη.
- Για να αποφύγετε τη λήξη των περιόδων αποθήκευσης, σημειώνετε στη συσκευασία την ημερομηνία ψύξης, το χρονικό όριο και το όνομα του τροφίμου, σύμφωνα με τις περιόδους αποθήκευσης των διαφόρων τροφίμων.

9. *Compartment Conversion Key

When the compartment conversion key is pressed for **3 seconds**, freezer compartment switches between cooler, off, and freezer modes respectively. When it is operated as cooler compartment, the temperature of the compartment may be set at 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celcius. In the off mode, compartment temperature indicator shall display “--”.

10. *Key for Resetting Wireless

Connection Settings

To reset the wireless connection settings, press on Quick freezing and Wireless connection keys simultaneously for 3 seconds. All user information recorded previously are removed on a product where wireless connection settings are reset/restored to factory defaults.

- Καταναλώνετε γρήγορα τα τρόφιμα που έχετε αποψύξει. Τα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν επιτρέπεται να καταψύχονται πάλι εκτός αν μαγειρευτούν πρώτα. Δεν είναι ασφαλές να καταναλώνετε νωπά τρόφιμα που επανακαταψύχθηκαν χωρίς να τα μαγειρέψετε αφού αποψύχθηκαν.
- Όταν καταψύχετε νωπά τρόφιμα, αποφεύγετε να τα φέρνετε σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Διαφορετικά, τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα θα αποψυχθούν.

Φύλαξη κατεψυγμένων προϊόντων

- Πάντα τηρείτε τις οδηγίες του παραγωγού των τροφίμων σε σχέση με το χρόνο που μπορείτε να φυλάξετε τα τρόφιμα. Μην υπερβαίνεται τον χρόνο που καθορίζεται στις οδηγίες αυτές!
- Για να προστατεύετε την ποιότητα των τροφίμων, διατηρείτε όσο το δυνατόν μικρότερο το διάστημα μεταξύ της αγοράς και τη φύλαξης των τροφίμων.
- Αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποθηκευτεί σε -18 °C ή χαμηλότερες θερμοκρασίες.

- Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα των οποίων οι συσκευασίες καλύπτονται από πάγο κλπ. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν ενδεχομένως είχε αποψυχθεί εν μέρει και καταψυχθεί πάλι. Η θερμοκρασία έχει μεγάλες επιπτώσεις στην ποιότητα των τροφίμων.
- Μην υπερβαίνετε τον χρόνο φύλαξης που συνιστά ο παραγωγός των τροφίμων. Αφαιρέστε από τον καταψύκτη μόνο όσα τρόφιμα χρειάζεστε.

Πίνακας συνιστώμενων τιμών ρύθμισης

Ρύθμιση θαλάμου καταψύκτη	Ρύθμιση θαλάμου συντήρησης	Παρατηρήσεις
-18 °C	4 °C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 30 °C.
-20,-22 ή -24 °C	4 °C	Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που υπερβαίνουν τους 30 °C.
Ταχεία Κατάψυξη	4 °C	Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν θέλετε να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο. Οταν τελειώσει αυτή η λειτουργία, οι ρυθμίσεις της συσκευής θα επανέλθουν στην προγραμμένες που είχατε επιλέξει.
-20 °C ή χαμηλότερη θερμοκρασία	2 °C	Χρησιμοποιήστε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά παγωμένος λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή επειδή ανοίγει συχνά η πόρτα της συσκευής.

Ταχεία κατάψυξη

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 24 ώρες πριν τοποθετήσετε τα νωπά τρόφιμα.
2. 24 ώρες μετά το πάτημα του κουμπιού, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο πρώτο ράφι με τη μεγαλύτερη ικανότητα κατάψυξης.
3. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 52 ώρες.

Λεπτομέρειες Καταψύκτη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο καταψύκτης θα πρέπει να έχει την ικανότητα να διατηρεί παγωμένα 4,5 kg τροφίμων σε θερμοκρασία -18 °C ή χαμηλότερη, για θερμοκρασία δωματίου 25 °C, σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα χωρητικότητας του θαλάμου καταψύκτη.

Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρούνται για μεγάλα χρονικά διαστήματα μόνο σε θερμοκρασίες μικρότερες των -18 °C.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (σε βαθιά κατάψυξη ή σε θερμοκρασίες μικρότερες των -18 °C).

- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν σας (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης) έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στον θάλαμο συντήρησης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.
- Αν ο θάλαμος συντήρησης ρυθμιστεί σε χαμηλότερη θερμοκρασία, τα νωπά φρούτα και λαχανικά μπορεί να είναι εν μέρει παγωμένα.

Τα τρόφιμα προς κατάψυξη δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα, ώστε να αποφευχθεί η μερική απόψυξη των δεύτερων.

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε τη διάρκεια φύλαξης. Τοποθετήστε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες μετά το φιλτράρισμα και τοποθετήστε τα στην κατάψυξη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν θα πρέπει να καταψύχονται. Σε περίπτωση που αυτά τα τρόφιμα καταψυχθούν, μόνο η διατροφική αξία και οι οργανοληπτικές τους δυνατότητες θα επηρεαστούν αρνητικά. Δεν υπάρχει πιθανότητα αλλοίωσης που θα μπορούσε να απειλήσει την ανθρώπινη υγεία.

Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου καταψύκτη: Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα, στα οποία περιλαμβάνονται κρέας, ψάρια, παγωτό, λαχανικά κλπ.

Ράφια θαλάμου συντήρησης: Τρόφιμα σε δοχεία φύλαξης, πιάτα ή θήκες με κάλυμμα, αυγά (σε θήκη με κάλυμμα)

Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης: Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά
Συρτάρι λαχανικών: Φρούτα και λαχανικά
Θάλαμος συντήρησης: Ντελικατέσεν (τρόφιμα για πρωινό, προϊόντα κρέατος που θα καταναλωθούν σύντομα)

Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο συντήρησης

- Οι θερμοκρασίες των θαλάμων αυξάνονται έντονα αν η πόρτα του θαλάμου ανοίγει και κλείνει συχνά και διατηρείται ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των τροφίμων και να προκαλέσει αλλοιώσή τους.
- Για να μην προκαλούνται δυσοσμία και αλλαγές γεύσης μέσα στη συσκευή, τα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστούς περιέκτες.
- Μην αποθηκεύετε υπερβολικές ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Για να επιτύχετε καλύτερη και ομοιόμορφη ψύξη, τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αποστάσεις μεταξύ τους ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί ανάμεσά τους ο αέρας.
- Διευκολύνετε τη ροή του αέρα αφήνοντας διάκενα ανάμεσα στα τρόφιμα και το εσωτερικό τοίχωμα. Αν στηρίζετε τρόφιμα στο πίσω τοίχωμα, τα τρόφιμα αυτά μπορεί να παγώσουν.
- Αφήνετε τα μαγειρεμένα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο. Κατόπιν μπορείτε να τοποθετήσετε το προς ψύξη φαγητό στα κάτω ράφια του ψυγείου σας. Μην τοποθετείτε τα προς ψύξη φαγητά κοντά σε τρόφιμα που μπορούν να αλλοιωθούν εύκολα.
- Αποψύχετε τα κατεψυγμένα σας τρόφιμα μέσα στον θάλαμο συντήρησης. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ψύξετε τον θάλαμο συντήρησης με χρήση των κατεψυγμένων τροφίμων και να εξοικονομείτε ενέργεια.
- Η φύλαξη στο ψυγείο μη ώριμων τροπικών φρούτων (όπως μάνγκο, ποικιλίες πεπονιών, παπάγια, μπανάνες, ανανάς) μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία ωρίμανσης. Αυτό δεν συνιστάται γιατί θα προκαλέσει μικρότερο χρόνο φύλαξης.
- Θα πρέπει να φυλάσσετε κρεμμύδια, σκόρδα, τζίντζερ και άλλα ριζώδη λαχανικά σε σκοτεινές και δροσερές συνθήκες, όχι μέσα στο ψυγείο.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα τρόφιμο μέσα στο ψυγείο έχει αλλοιωθεί, πετάξτε το και καθαρίστε τα αξεσουάρ που έχουν έρθει σε επαφή μεταξύ τους.
- Για να ψύξετε γρήγορα φαγητά όπως σούπες και ραγού, που μαγειρεύονται μέσα σε μεγάλες κατσαρόλες, μπορείτε να τα τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο χωρίζοντάς τα σε ρηχά δοχεία.
- Μην τοποθετείτε μη συσκευασμένα τρόφιμα κοντά σε αυγά.
- Φυλάσσετε τα φρούτα και τα λαχανικά ξεχωριστά και αποθηκεύετε κάθε είδος μαζί, για παράδειγμα μήλα με μήλα, καρότα με καρότα.
- Αφαιρείτε τα πράσινα λαχανικά από τις πλαστικές σακούλες και τοποθετείτε τα μέσα στο ψυγείο αφού τα τυλίξετε σε χαρτί κουζίνας ή χαρτί στεγνώματος. Αν πλένετε τα τρόφιμα αυτά πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο, μην ξεχνάτε να τα στεγνώνετε πριν τη φύλαξη.
- Μπορείτε και να δημιουργήσετε ένα υγρό περιβάλλον και να παρέχετε ροή αέρα διατηρώντας φρούτα και λαχανικά που είναι ευπαθή σε ζήρανση, σε διάτρητες ή μη στεγανές πλαστικές σακούλες.
- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν σας (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης) έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στον θάλαμο συντήρησης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.

Τροφή	Θέση
Αυγό	Ράφι πόρτας
Γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, τυρί)	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)
Φρούτα, λαχανικά και φυλλώδη είδη	Διαμέρισμα φρούτων-λαχανικών, διαμέρισμα λαχανικών ή διαμέρισμα EverFresh+ (αν διατίθεται)
Νωπό κρέας, πουλερικά, ψάρια, λουκάνικα κλπ. Μαγειρέμενά τρόφιμα	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)
Τρόφιμα έτοιμα για σερβίρισμα, συσκευασμένα προϊόντα, τρόφιμα σε κονσέρβα και πίκλες	Πάνω ράφια ή ράφι πόρτας
Αναψυκτικά, μπουκάλια, μπαχαρικά και σνακ	Ράφι πόρτας

8.1 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού

Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις όταν πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας/η μονάδα LED που χρησιμοποιείται για φωτισμό του ψυγείου σας.

Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιούνται σε αυτή την συσκευή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οικιακό φωτισμό. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά τον χρήστη να τοποθετεί τρόφιμα μέσα στο ψυγείο / καταψύκτη με ασφάλεια και άνεση.

8.2

8.3 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Το σύστημα ειδοποίησης ανοιχτής πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

Έκδοση 1:

Αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης. Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, μπορεί να εμφανίζεται επιπλέον και ένα οπτικό σήμα προειδοποίησης (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Αν κλείσε-

τε την πόρτα της συσκευής ή πατήσετε ένα κουμπί στην οθόνη της συσκευής, αν υπάρχει, ο ήχος προειδοποίησης θα σταματήσει.

Έκδοση 2:

Αν η πόρτα της συσκευής παραμείνει ανοιχτή για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας. Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας παράγεται με βαθμιαία αυξανόμενη ένταση. Πρώτα, αρχίζει να ακούγεται μια ηχητική προειδοποίηση. Μετά από 4 λεπτά, αν η πόρτα δεν έχει κλείσει ακόμα, ενεργοποιείται μια ηχητική προειδοποίηση (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα καθυστερήσει για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s) αν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο στην οθόνη του προϊόντος, αν υπάρχει. Κατόπιν η διαδικασία θα αρχίσει πάλι. Όταν κλειστεί η πόρτα της συσκευής, η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα ακυρωθεί.

8.4 Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών

Η πλευρά ανοίγματος των θυρών του ψυγείου σας μπορεί να αντιστραφεί, ενδεχομένως για να ταιριάζει στη θέση όπου θέλετε να το τοποθετήσετε. Όταν χρειάζεται να γίνει αυτό, θα πρέπει οπωσδήποτε τα καλέσετε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

9 Χαρακτηριστικά Προϊόντος

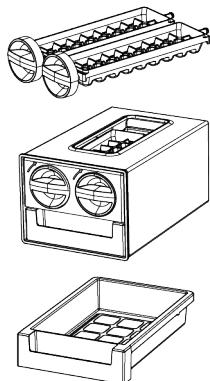
9.1 Χώρος φύλαξης πάγου

Παρασκευαστής πάγου

Ο παρασκευαστής πάγου επιτρέπει να πάρετε εύκολα πάγο από το ψυγείο.

Χρήση του παρασκευαστή πάγου

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τον θάλαμο συντήρησης.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό.
3. Τοποθετήστε το δοχείο νερού πάλι στη θέση του. Ο πρώτος πάγος θα είναι έτοιμος σε περίπου 4 ώρες μέσα στο συρτάρι της μηχανής παρασκευής πάγου στο θάλαμο κατάψυξης.



i Μπορεί να ακούγεται ένας ήχος κατά την κίνηση του πάγου. Αυτός ο ήχος είναι φυσιολογικός.

! Το γεμάτο δοχείο νερού αρκεί για την παραγωγή περίπου 60-70 παγούβων.

! Το νερό μέσα στο δοχείο νερού πρέπει να αντικαθίσταται το πολύ μέσα σε 2-3 εβδομάδες.

9.2 Αυγοθήκη

Μπορείτε να τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο ράφι πόρτας ή σε κύριο ράφι αν επιθυμείτε.

Αν πρόκειται να τοποθετήσετε την αυγοθήκη σε κύριο ράφι, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα πιο κρύα κάτω ράφια.



Σε καμία περίπτωση μην τοποθετήσετε την αυγοθήκη στον θάλαμο κατάψυκτη.

9.3 Χρήση του διανομέα νερού

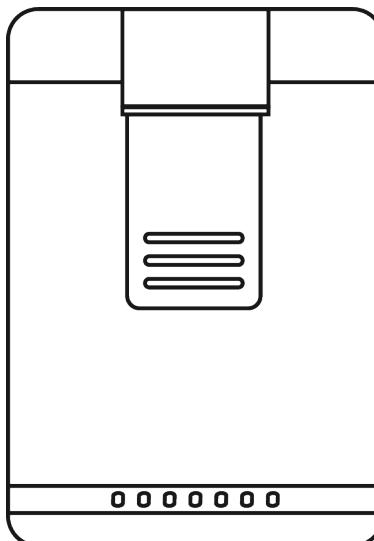


Τα πρώτα ποτήρια νερού που θα λάβετε από τον διανομέα φυσιολογικά θα είναι ζεστά.



Αν ο διανομέας δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απορρίψτε τα πρώτα ποτήρια νερού, για να έχετε καθαρό νερό.

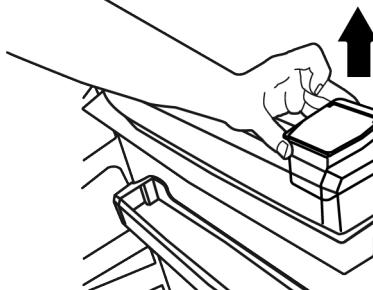
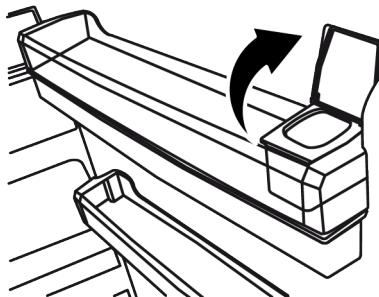
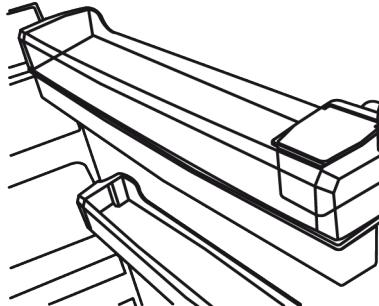
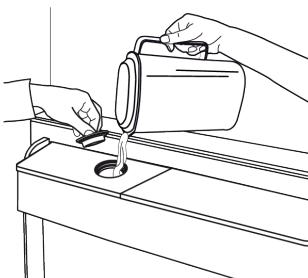
1. Πιέστε με το ποτήρι σας τον βραχίονα του διανομέα νερού. Θα σας είναι πιο εύκολο να πιέσετε τον βραχίονα με το χέρι σας αν χρησιμοποιείτε κάποιο μαλακό πλαστικό ποτήρι.
2. Απελευθερώστε τον βραχίονα αφού προσθέστε στο ποτήρι σας όσο νερό επιθυμείτε.



i Ο ρυθμός ροής νερού από τον διανομέα εξαρτάται από την πίεση που θα εφαρμόσετε στον βραχίονα. Μειώστε ελαφρώς την πίεση στον βραχίονα καθώς γεμίζει το ποτήρι/δοχείο σας, για να μην υπάρξει υπερχείλιση. Θα στάξει νερό αν πιέσετε ελαφρά τον βραχίονα: αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Πλήρωση του δοχείου νερού του διανομέα νερού

1. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού όπως φαίνεται στην εικόνα. Γεμίστε με καθαρό πόσιμο νερό. Κλείστε το καπάκι.

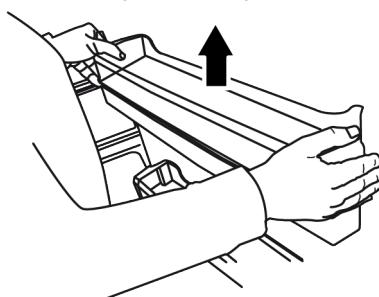


i Η χωρητικότητα του ρεζερβουάρ νερού είναι 3 λίτρα, μην το γεμίζετε υπερβολικά.

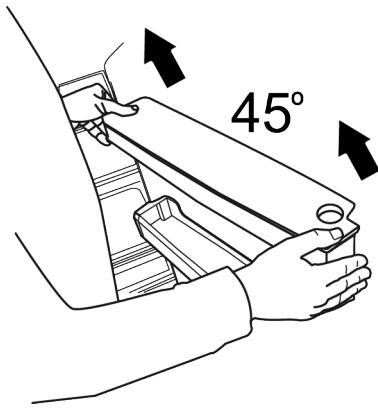
Καθαρισμός του δοχείου νερού

1. Αφαιρέστε το ρεζερβουάρ πλήρωσης νερού μέσα από το ράφι της πόρτας.

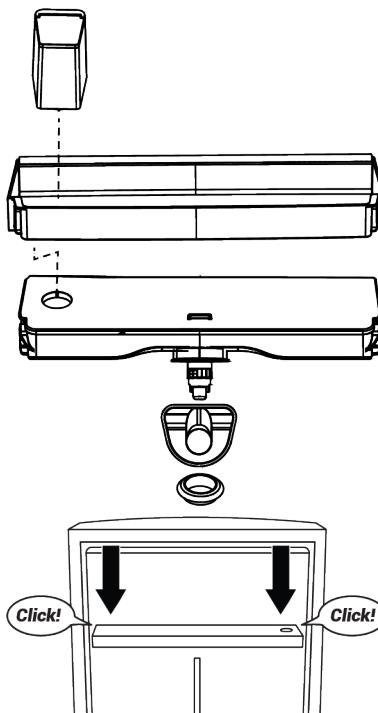
1. Αποσυνδέστε το κρατώντας το ράφι πόρτας και από τις δύο πλευρές.



2. Κρατήστε το δοχείο νερού και από τις δύο πλευρές και αφαιρέστε το υπό γωνία 45°.



3. Αφαιρέστε και καθαρίστε το καπάκι του δοχείου νερού.



Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με χυμό φρούτων, ανθρακούχα αναψυκτικά, αλκοολούχα ποτά ή άλλα υγρά μη κατάλληλα για χρήση στον διανομέα νερού. Η χρήση αυτών των υγρών θα προκαλέσει δυσλειτουργία και ανεπανόρθωτες βλάβες στον διανομέα νερού. Τέτοιου είδους χρήση του διανομέα δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Ορισμένα χημικά και επιπρόσθετες ουσίες σε τέτοιου είδους ποτά / υγρά μπορεί να προκαλέσουν υλικές βλάβες στο δοχείο νερού.

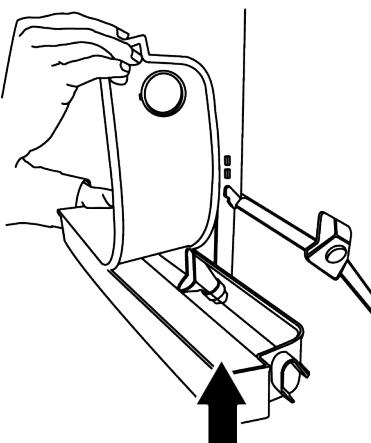


Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό πόσιμο νερό.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

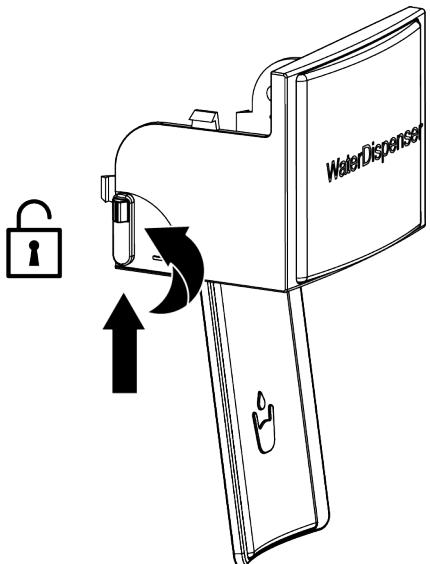
Μην πλένετε τα μέρη του δοχείου νερού και του διανομέα νερού σε πλυντήριο πιάτων.



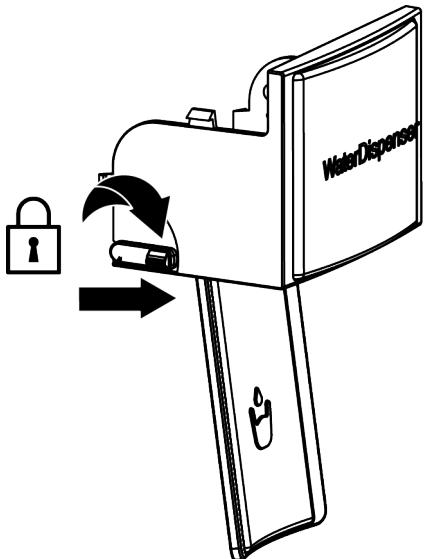
Πριν χρησιμοποιήσετε τον διανομέα νερού στο προϊόν, ελέγξτε αν το Κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργό ή όχι. Για να το ελέγξετε, δείτε τις πληροφορίες στις εικόνες σχετικά με τις θέσεις ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του Κλειδώματος για παιδιά.

Βεβαιωθείτε ότι το Κλείδωμα για παιδιά κλείνει ακριβώς όπως στην εικόνα όταν είναι απενεργοποιείται.

Το κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένο έτσι.



Το κλείδωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο έτσι.



9.4 Συρτάρι λαχανικών

Το συρτάρι λαχανικών του ψυγείου έχει σχεδιαστεί για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα διατηρώντας την υγρασία. Για αυτό τον λόγο, η γενική κυκλοφορία ψυχρού

αέρα είναι εντονότερη μέσα στο συρτάρι λαχανικών. Φυλάξτε φρούτα και λαχανικά σε αυτό τον θάλαμο. Κρατήστε τα πράσινα λαχανικά και τα φρούτα σε διαφορετικά σημεία μεταξύ τους, για να μεγιστοποιήσετε τον χρόνο ζωής τους.

Φίλτρο Αιθυλενίου

Το φίλτρο κατακράτησης αιθυλενίου βοηθά στην απομάκρυνση του αερίου αιθυλενίου και των δυσάρεστων οσμών που απελευθερώνονται από τα λαχανικά και τα φρούτα μέσα στο διαμέρισμα λαχανικών.

Χάρη στο διαχωριστικό λαχανικών μπορείτε να φυλάσσετε στο ίδιο συρτάρι λαχανικών φρούτα όπως αχλάδι, βερίκοκο, ροδάκινο και ειδικά τα μήλα, που παράγουν μεγάλη ποσότητα αιθυλενίου, ξεχωριστά από άλλα λαχανικά και φρούτα.

Το αέριο αιθυλένιο το οποίο ελευθερώνεται από αυτά τα φρούτα μπορεί να προκαλέσει την ταχύτερη ωρίμανση των άλλων λαχανικών και φρούτων σας και επομένως και την ταχύτερη σήψη τους.

Χάρη σε αυτή τη δυνατότητα, μπορείτε να διατηρήσετε φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα τα νωπά σας τρόφιμα, και ιδιαίτερα τα πράσινα λαχανικά που είναι ευαίσθητα σε αέριο αιθυλένιο.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμά σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, τοποθετώντας τα τρόφιμα που είναι ευαίσθητα σε αέριο αιθυλένιο σε ένα από τα διαμερίσματα χωρισμένα με το διαχωριστικό συρταριού λαχανικών, και τα τρόφιμα που παράγουν αέριο αιθυλένιο στο άλλο διαμέρισμα.

Τα τρόφιμα που παράγουν αέριο αιθυλένιο και που είναι ευαίσθητα σε αέριο αιθυλένιο αναφέρονται παρακάτω.

Τρόφιμα που παράγουν αέριο αιθυλένιο: Μήλο, αχλάδι, βερίκοκο, ροδάκινο, νεκταρίνι, αβοκάντο, ακτινίδιο, δαμάσκηνο, σύκο, κυδώνι, ντομάτα

Τρόφιμα που είναι ευαίσθητα σε αέριο αιθυλένιο: Φρέσκα πράσινα λαχανικά (όπως μαρούλι, μάντανος). φράουλα, κεράσι, σταφύλια, πορτοκάλι, νεράντζι, ανανάς, λεμόνι, αγγούρι, μπρόκολο, πιπεριά, μελιτζάνα, μπάμια, κολοκυθάκι

Καθαρισμός του φίλτρου αιθυλενίου

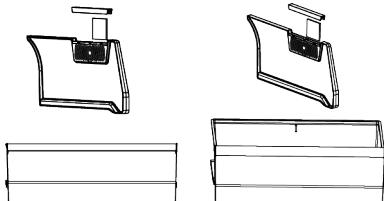
Το φίλτρο αιθυλενίου πρέπει να καθαρίζεται μία φορά το χρόνο.

Αφαιρέστε το φίλτρο αιθυλενίου τραβώντας το κάλυμμα φίλτρου προς τα πάνω, όπως δείχνει η εικόνα.

Αφήστε το φίλτρο αιθυλενίου μία ημέρα στον ήλιο. Έτσι το φίλτρο σας θα καθαριστεί.

Τοποθετήστε το φίλτρο πάλι στη θέση του και κλείστε το πάνω κάλυμμα.

Για να επιτυγχάνετε τη μέγιστη απόδοση του φίλτρου σας και να διατηρήσετε την απόδοσή του, αποφεύγετε την επαφή με λάδι και παρόμοια υγρά, και υλικά όπως νερό και απορρυπαντικά. Επικοινωνήστε με το σέρβις για να αντικαταστήσετε το φίλτρο σας με νέο, μετά από μια τέτοια επαφή.



Καθαρισμός του διαχωριστικού του συρταριού λαχανικών

Για να αποφύγετε την έμφραξη των οπών καθαρού αέρα του διαχωριστικού του συρταριού λαχανικών, σκουπίζετε το με ένα καθαρό, στεγνό πανί σε καθορισμένα διαστήματα. Αν το διαχωριστικό χρειάζεται να πλυθεί, πάντα αφαιρείτε το φίλτρο από το διαχωριστικό.



Βεβαιωθείτε ότι οι οπές γύρω από το φίλτρο δεν είναι φραγμένες, για να διασφαλίζεται η κυκλοφορία του αέρα.

9.5

9.6 Τεχνολογίες συρταριού λαχανικών

Μπλε φως

Τα φρούτα και λαχανικά που έχουν αποθηκευτεί στα συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με μπλε φως συνεχίζουν τη φωτο-

σύνθεσή τους λόγω της επίδρασης του μήκους κύματος του μπλε φωτός και έτσι διατηρούν το περιεχόμενό τους σε βιταμίνες.

VitaminZone

Τα φρούτα και λαχανικά που έχουν αποθηκευτεί σε συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με τεχνολογία VitaminZone διατηρούν τις βιταμίνες τους για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χάρη στους κύκλους με μπλε, πράσινο, κόκκινο φως και σκοτάδι, που μιμούνται έναν ημερήσιο κύκλο φωτός.

Όταν η πόρτα του ψυγείου σας ανοίξει κατά την σκοτεινή περίοδο της τεχνολογίας VitaminZone, το ψυγείο σας θα το αντιληφθεί αυτόματα και θα φωτίσει το συρτάρι λαχανικών με μπλε, πράσινο ή κόκκινο φως αντίστοιχα, για την άνεσή σας. Αφού κλείσετε την πόρτα του ψυγείου, η σκοτεινή περίοδος θα συνεχιστεί, αντιπροσωπεύοντας τη νύχτα σε έναν ημερήσιο κύκλο.

9.7 Περιοχή Ψυχρής Φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων

Συρτάρι έντονης ψύξης

Το συρτάρι έντονης ψύξης μπορεί να επιτύχει χαμηλότερες θερμοκρασίας στο διαμέρισμα συντήρησης. Χρησιμοποιείτε αυτό το συρτάρι για να φυλάσσετε αλλαντικά και άλλα ευπαθή τρόφιμα (σαλάμι, λουκάνικα κλπ.) και γαλακτοκομικά προϊόντα που χρειάζονται χαμηλότερη θερμοκρασία φύλαξης ή για να φυλάσσετε κρέας, κοτόπουλο ή ψάρια που προορίζονται για κατανάλωση σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό το συρτάρι δεν είναι κατάλληλο για φύλαξη φρούτων και λαχανικών.

9.8 AeroFresh

Είναι ένα σύστημα διανομής του αέρα που προσφέρει ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας. Με την κυκλοφορία του αέρα εξασφαλίζεται η ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας στο διαμέρισμα φύλαξης νωπών τροφίμων, και οι διακυμάνσεις της θερμοκρασίας διατηρούνται σε χαμηλά επίπεδα. Δεν υπάρχει απευθείας φύσημα αέρα πάνω από τα τρόφιμα και αυτό βοηθά να μειώνεται η απώλεια υγρασίας. Με αυτόν τον τρόπο διατηρείται η φρεσκάδα των τροφίμων που φυλάσσονται στον θάλαμο συ-

ντήρησης του ψυγείου. Με αυτόν τον τρόπο τα τρόφιμά σας φυλάσσονται σε πιο σταθερές θερμοκρασίες και μειώνεται η επαφή με αέρα. Αποτρέπεται το στέγνωμα και η συρ-

EL

ρίκνωση των τροφίμων από απώλεια υγρασίας και εξασφαλίζεται φρεσκάδα που διαρκεί περισσότερο.

10 Συντήρηση και καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Διαβάστε πρώτα την ενότητα "Οδηγίες Ασφαλείας".



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα πριν το καθαρίσετε.

- Μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του προϊόντος αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία που χαράζουν. Μη χρησιμοποιείτε ουσίες όπως οικιακά προϊόντα καθαρισμού, σαπούνι, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, αραιωτικό χρωμάτων, οινόπνευμα, κερί κλπ.
- Θα πρέπει να αφαιρείτε την σκόνη από την σχάρα αερισμού στο πίσω μέρος του προϊόντος τουλάχιστον μία φορά το χρόνο (χωρίς να ανοίξετε το κάλυμμα). Καθαρίζετε το προϊόν με ένα ελαφρά υγρό πανί.

Για μοντέλα με διανομέα νερού / παρασκευαστή πάγου

- Αν το νερό στο δοχείο δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 2-3 εβδομάδες, θα πρέπει να αντικατασταθεί.
- Το δοχείο νερού και τα μέρη του διανομέα νερού δεν πρέπει να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.
- Διαλύστε μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε νερό. Υγράνετε στο νερό αυτό ένα πανί και στύψτε το. Σκουπίστε τη συσκευή με αυτό το πανί και στεγνώστε την σχολαστικά.
- Φροντίστε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα του λαμπτήρα και από άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Αφαιρέστε τα ράφια πόρτας και κυρίως σώματος, καθώς και όλα τα περιεχόμενα του ψυγείου. Αφαιρέστε τα ράφια της πόρτας τραβώντας τα προς τα πάνω. Καθαρίστε και

στεγνώστε τα ράφια, και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στην θέση τους από το πάνω μέρος.

- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή παρόμοια καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμιωμένα εξαρτήματα του προϊόντος. Η χλωρίνη θα οδηγήσει σε δημιουργία σκουριάς σε αυτές τις μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, σαπούνι, προϊόντα καθαρισμού οικιακής χρήσης, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες, για να προστατεύσετε τα πλαστικά εξαρτήματα από παραμόρφωση και από αφαίρεση τυπωμένων ενδείξεων. Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα απαλό ύφασμα για τον καθαρισμό, και στην συνέχεια στεγνώνετε τη συσκευή.

Στα προϊόντα χωρίς λειτουργία No-Frost:

- Μπορεί να προκύψει σχηματισμός σταγονιδίων νερού και δημιουργία πάγου με πάχος έως ενός δαχτύλου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου καταψύκτη. Μην το καθαρίσετε, και ποτέ μη χρησιμοποιήσετε λάδια ή παρόμοια υλικά.
- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς υγρό ύφασμα από μικροίνες για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος. Σφουγγάρια και άλλα είδη καθαριστικών υφασμάτων μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνίες.
- Για να καθαρίσετε όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα κατά τον καθαρισμό της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος, πλύνετε αυτά τα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα το οποίο αποτελείται από σαπούνι, νερό και μαγειρική σόδα. Καθαρίστε και σκουπίστε προσεκτικά. Αποτρέπετε την επαφή νερού με τα εξαρτήματα φωτισμού και τον πίνακα ελέγχου.

- Φροντίστε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα του λαμπτήρα και από άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα για να αφαιρέσετε τα ράφια της πόρτας και του κορμού. Αφαιρέστε τα ράφια της πόρτας τραβώντας τα προς τα πάνω. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στην θέση τους από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή παρόμοια καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμωμένα εξαρτήματα του προϊόντος. Η χλωρίνη θα οδηγήσει σε δημιουργία σκουριάς σε αυτές τις μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμητρά εργαλεία και εργαλεία που χαράζουν, σαπούνι, προϊόντα καθαρισμού οικιακής χρήσης, απορρυπαντικά, πετρέλαιο, βενζίνη, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες, για να προστατεύσετε τα πλαστικά εξαρτήματα από παραμόρφωση και από αφαίρεση τυπωμένων ενδείξεων. Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα απαλό ύφασμα για τον καθαρισμό, και στην συνέχεια στεγνώνετε τη συσκευή.
- Σε μοντέλα χωρίς λειτουργία No-Frost, μπορεί να προκύψει σχηματισμός σταγονιδίων νερού και δημιουργία πάγου με πάχος έως ενός δαχτύλου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου καταψύκτη. Μην το καθαρίσετε, και ποτέ μη χρησιμοποιήσετε λάδια ή παρόμοια υλικά.
- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς υγρό ύφασμα από μικροΐνες για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος. Σφουγγάρια και άλλα είδη καθαριστικών υφασμάτων μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνίες.
- Για να καθαρίσετε όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα κατά τον καθαρισμό της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος, πλύνετε αυτά τα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα το οποίο αποτελείται από σαπούνι, νερό και

μαγειρική σόδα. Καθαρίστε και σκουπίστε προσεκτικά. Αποτρέπετε την επαφή νερού με τα εξαρτήματα φωτισμού και τον πίνακα ελέγχου.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μη χρησιμοποιείτε ξύδι, μετουσιωμένο οινόπνευμα ή άλλα αλκοολούχα υλικά σε οποιαδήποτε εσωτερική επιφάνεια.

Εξωτερικές επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα

Χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό που δεν χαράζει και εφαρμόστε το με ένα απαλό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Για να γιαλίσετε την επιφάνεια, σκουπίστε την απαλά με ένα ύφασμα μικροϊνών που έχετε υγράνει ελαφρά με νερό και χρησιμοποιήστε σαμουά για στεγνό γυάλισμα. Πάντα να ακολουθείτε τα νερά στον ανοξείδωτο χάλυβα.

Καταπολέμηση δυσάρεστων οσμών

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί χωρίς την χρήση προϊόντων που προκαλούν δυσοσμία. Ωστόσο, η διατήρηση τροφίμων σε ακατάλληλα τμήματα του προϊόντος και ο λανθασμένος καθαρισμός των εσωτερικών επιφανειών μπορεί να οδηγήσουν σε δυσοσμία.

- Για να το αποφύγετε, καθαρίζετε το εσωτερικό του με ανθρακούχο νερό κάθε 15 μέρες.
- Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, επειδή μικροοργανισμού από δοχεία που φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία θα προκαλέσουν την ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο τρόφιμα που έχουν αλλοιωθεί ή λήξει.

Προστασία των πλαστικών επιφανειών

Αν χυθεί λάδι σε πλαστικές επιφάνειες, αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια και θα πρέπει να καθαριστεί άμεσα με χλιαρό νερό.

11 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ελέγχετε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό, θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα

περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν που έχετε.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φίς ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> Ελέγξτε την ασφάλεια.

Η συμπύκνωση του πλευρικού τοιχώματος του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοίγεται πολύ συχνά. >>> Προσέχετε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε σε σφραγισμένα δοχεία τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά.
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> Μην αφήνετε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ κρύα θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.

Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φίς ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη λαμβάνει χώρα περιοδικά.

- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> Βεβαιώθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

- Το καινούργιο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Οι μεγαλύτερες συσκευές τίθενται σε λειτουργία για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.
- Η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να είναι υψηλή. >>> Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα αν είναι μεγαλύτερη η θερμοκρασία του χώρου.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί περισσότερη ώρα. Μην ανοίγετε την πόρτα υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να μην έχει κλείσει καλά. >>> Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.

- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >> Ρυθμίστε μεγαλύτερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη μπορεί να είναι λεωφόρη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >> Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερα διαστήματα, για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης ή καταψύκτη είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >> Η ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης έχει επιδραση στη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη. Άλλαξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρη-

- σης ή καταψύκτη και περιμένετε έως ότου η θερμοκρασία του αντίστοιχου τμήματος φθάσει σε ικανοποιητικό επίπεδο.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >> Μην ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά.
 - Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >> Κλείστε τελείως την πόρτα.
 - Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >> Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.
 - Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.

Κραδασμοί ή θόρυβοι.

- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >> Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε ελαφρά, ρυθμίστε τις βάσεις του για να ο ισορροπήσετε. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το βάρος του προϊόντος.
- Είδη που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >> Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.
- Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής υγρού, ψεκασμού κλπ.
- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >> Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.

- Το προϊόν χρησιμοποιεί ανεμιστήρα ως μέρος της διαδικασίας ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >> Μην ανοίγετε τις πόρτες του προϊόντος πολύ συχνά, αν υπάρχει ανοικτή πόρτα κλείστε την.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >> Κλείστε τελείως την πόρτα.

Υπάρχει συμπύκνωση στις εξωτερικές επιφάνειες του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες του.

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο σε υγρό καιρό. >> Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.

Δυσοσμία στο εσωτερικό του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >> Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.
- Ορισμένα δοχεία και υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία οσμών. >> Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροφραγνισμοί που προκαλούν δυσοσμία.
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

Η πόρτα του προϊόντος δεν κλείνει.

- Ενδεχομένως η πόρτα εμποδίζεται από συσκευασίες τροφίμων. >> Άλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες του προϊόντος.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήσης, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση πάνω στο δάπεδο. >> Ρυθμίστε τα πόδια του προϊόντος για να το ισορροπήσετε σωστά.
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >> Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και αρκετά ανθεκτική για το βάρος του προϊόντος.

Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το πάνω τμήμα του συρταριού. >> Αναδιατάξτε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

Θερμοκρασία στην επιφάνεια του προϊόντος

- Μπορεί να παρατηρείται υψηλή θερμοκρασία ανάμεσα στις δύο πόρτες του προϊόντος, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα, όταν είναι σε ενεργή λειτουργία το προϊόν. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του προϊόντος.

- Ο ανεμιστήρας μπορεί να παραμένει σε λειτουργία όταν είναι ανοικτή η πόρτα του θαλάμου καταψύκτη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήστε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Αυτό είναι φυσιολογικό.

και στον κατάλογο ανταλλακτικών του προϊόντος σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/EK.

Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. έξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας έξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι έξουσιοδοτημένοι από τη Grundig) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.

Εξ ιδίων επισκευή

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά τα εξής ανταλλακτικά: λαβές θυρών, μεντεσέδες θυρών, δίσκοι, καλάθια και στεγανοποιήσεις πόρτας (ενημερωμένος κατάλογος είναι διαθέσιμος και στη διεύθυνση support.grundig.com από την 1η Μαρτίου 2021).

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του προϊόντος και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθείσα εξ ιδίων επισκευή θα πρέπει γίνεται με τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήστη σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.grundig.com. Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Επισκευή και προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε έναν τέτοιο κατάλογο και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήστη για εξ ιδίων επισκευή ή οι οποίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.grundig.com, μπορεί να δημιουργήσουν προβλήματα ασφάλειας που δεν μπορούν να αποδοθούν στη Grundig, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Επομένως, συνιστάται ιδιαίτερα, οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν

στον αναφερθέντα κατάλογο ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε έξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν και κατά συνέπεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε έξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε συμπιεστή, ψυκτικό κύκλωμα, κύρια πλακέτα, πλακέτα αντιστροφέα, πλακέτα οιθόνης κλπ.

Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω.

Ο χρόνος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών για το ψυγείο που προμηθευτήκατε ανέρχεται σε 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης του ψυγείου που προμηθευτήκατε είναι 24 μήνες. Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης "G".

Η πηγή φωτισμού στο προϊόν αυτό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματία τεχνικό επισκευών

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drogi kliencie,

Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Dziękujemy za wybranie produktu Grundig . Chcielibyśmy, abyś mógł wykorzystać optymalną wydajność tego wysokiej jakości produkt, który został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Aby to zrobić, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i wszelkie inne dokumenty dostarczone z produktem, przed jego użyciem i zachowaj je.

Przestrzegaj wszystkich informacji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób zabezpieczysz siebie i swój produkt przed zagrożeniami, które mogą wystąpić.

Zachowaj instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży produktu należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.

W tej instrukcji użytkownika są używane następujące symbole:



Zagrożenie, które może spowodować śmierć lub obrażenia.



Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.



Przeczytaj instrukcję obsługi.



Materiał łatwopalny, ostrzeżenie przed zagrożeniem pożarowym.

UWAGA Zagrożenie, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia

	ENERG⁺		Informacje o modelu przechowywane w bazie danych produktu można uzyskać na następującej stronie internetowej, wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie energetycznej. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	A	

1 Instrukcje bezpieczeństwa	44
1.1 Przeznaczenie	44
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych	44
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne	45
1.4 Bezpieczeństwo obsługi	46
1.5 Bezpieczeństwo instalacji	46
1.6 Bezpieczeństwo operacyjne	48
1.7 Bezpieczeństwo przechowywania żywności	52
1.8 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia	52
1.9 Utylizacja Starego Produktu	53
1.10 Informacje techniczne o Bluetooth + Wi-fi.....	54
2 Instrukcje dotyczące ochrony środowiska	54
2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE dotyczącą usuwania odpadów	54
3 Twoja lodówka	55
4 Instalacja	56
4.1 Podłączenie elektryczne	57
5 Przygotowanie	57
5.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię	57
5.2 Pierwsze użycie	57
5.3 Klasa klimatyczna i definicje	58
6 Obsługa urządzenia	58
7 Panel sterowania urządzenia.....	59
8 Korzystanie z produktu	61
8.1 Wymiana lampki oświetlenia	64
8.2 Zamrażanie świeżych produktów..	64
8.3 Alarm otwarcia drzwi	64
8.4 Odwracanie strony otwierania drzwi.....	65
9 Cechy produktu	65
9.1 Miejsce przechowywania lodu	65
9.2 Pojemnik na jajka	65
9.3 Korzystanie z dystrybutora wody ..	65
9.4 Pojemnik na świeże owoce i warzywa	68
9.5	69
9.6 Technologie pojemnika na owoce i warzywa.....	69
9.7 Obszar lodówki do przechowywania nabiału.....	70
9.8 AeroFresh.....	70
10 Konserwacja i utrzymywanie w czystości	70
11 Rozwiązywanie problemów.....	72



1 Instrukcje bezpieczeństwa

PL

- Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.



Czynności montażowe i naprawcze zawsze zlecaj producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobie wskazanej przez firmę importującą.



Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.



Nie należy naprawić lub wymienić żadnych części produktu, chyba że jest to jasno określone w instrukcji obsługi.



Nie wolno modyfikować produktu.

gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach lub innych obiektach wypoczynkowych, z których korzystają klienci, Schroniskach i podobnych miejscowościach,

firmach cateringowych i do podobnych zastosowań innych niż handel detaliczny.

- Produktu nie należy używać w otwartych lub zamkniętych środowiskach zewnętrznych, takich jak statki, samochody campingowe, balkony lub tarasy. Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promieniowanie słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie pożarem.

1.2 Bezpieczeństwo

dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzi, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w



1.1 Przeznaczenie

- Ten produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego i nie powinien być używany do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Urządzenie to jest przeznaczone do obsługi wnętrz, tj. w gospodarstwach domowych lub podobnych.

Na przykład w:

kuchniach pracowników sklepów, biur i innych środowisk pracy,

bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać jedzenie do lodówki i go z niej wyjmować.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie mogą bawić się, wspinać ani wchodzić do produktu.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia!

Przed zutylizowaniem starych produktów, które nie będą już używane:

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego.
2. Odetnij przewód zasilający i usuń go z urządzenia wraz z wtyczką.
3. Nie wyjmuj stojaków i szuflad z produktu, aby uniemożliwić dzieciom dostanie się do wnętrza urządzenia.
4. Zdejmij drzwi.
5. Produkt należy ustawić tak, aby się nie przewrócił.
6. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę uszkodzonym produktem.

- Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalenie. Ryzyko wybuchu.
- Jeśli w drzwiach produktu znajduje się zamek, trzymaj klucz w miejscu niedostępnym dla dzieci.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Produktu nie wolno podłączać do gniazdka podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i transportu.
- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez autoryzowany serwis, aby uniknąć ryzyka, które może wystąpić.
- Nie chowaj przewodu zasilania pod produktem lub z tyłu produktu. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania. Przewód zasilania nie powinien być skręcony, zgnieciony i nie powinien stykać się z żadnym źródłem ciepła.
- Nie używaj przedłużacza, wtyczki lub adaptera do obsługi produktu.
- Przenośne multi-wtyczki lub przenośne zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar. Dlatego nie należy umieszczać ich w miejscu, gdzie mogą być narażone na bezpośrednie słońce, na przykład na dachu samochodu.

czać przenośnych źródeł zasilania z wieloma wtyczkami za lub w pobliżu produktu.

- Nie podłączaj przewodu zasilającego produktu do luźnego lub uszkodzonego gniazdką elektrycznego. Tego typu połączenia mogą się przegrzewać i spowodować pożar.
- Wtyczka powinna być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, w instalacji elektrycznej powinien być dostępny mechanizm spełniający przepisy elektryczne i odłączający wszystkie zaciski od sieci (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik główny itp.).
- Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami!
- Podczas odłączania urządzenia nie trzymaj przewodu zasilającego, tylko wtyczkę.

1.4 Bezpieczeństwo obsługi

- Pamiętaj, żeby przed przeniesieniem produktu odłączyć go od zasilania.
- Produkt ten jest ciężki, nie przenoś go sam. Może dojść do obrażeń, jeśli produkt spadnie na Ciebie. Nie uderzaj nim ani nie upuszczaj produktu podczas transportu.

- Zawsze zamkaj drzwi i nie trzymaj produktu za drzwi podczas transportu.
- Uważaj, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i rur podczas przenoszenia produktu. Nie używaj produktu, jeśli rury są uszkodzone. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do użycia, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z produktem lub obrażeń ciała.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku na maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza.
- Przed zainstalowaniem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie podłączaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

- Zawsze używaj środków ochrony osobistej (rękawic itp.) podczas instalacji, konserwacji i naprawy produktu. Ryzyko obrażeń!
- Umieść produkt na czystej, równej i twardej powierzchni i zrównoważ go za pomocą regulowanych nóżek (obracając przednie nóżki w prawo lub w lewo). W przeciwnym razie lodówka może się przewrócić i spowodować obrażenia.
- Produkt powinien być zainstalowany w suchym i wentylowanym otoczeniu. Nie trzymaj pod produktem dywanów, chodników lub podobnych wykładzin podłogowych. Może to spowodować ryzyko pożaru w wyniku nieodpowiedniej wentylacji!
- Nie blokuj ani nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. W przeciwnym razie zużycie energii wzrośnie, a produkt może ulec uszkodzeniu.
- Podczas umieszczania produktu upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony lub ściśnięty.
- Produktu nie wolno podłączać do systemów zasilania, takich jak zasilanie energią słoneczną. W przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu z powodu naglej zmiany napięcia!
- Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w lodówce, tym większa powinna być jej przestrzeń instalacyjna. W bardzo małych pomieszczeniach może wystąpić łatwopalna mieszanina gaz-powietrze w przypadku wycieku gazu w układzie chłodzenia. Wymagane jest co najmniej 1 m³ objętości na każde 8 gramów czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego dostępnego w twoim produkcie jest określona na etykiecie typu.
- Miejsce instalacji produktu nie może być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie może znajdować się w pobliżu źródła ciepła, takiego jak piece, grzejniki itp. Jeżeli nie można zapobiec instalacji produktu w pobliżu źródła ciepła, należy użyć odpowiedniej płyty izolacyjnej, a minimalna odległość od źródła ciepła powinna być taka, jak określono:
 - Co najmniej 30 cm od źródeł ciepła, takich jak piece, piekarniki, jednostki grzejjące, grzejniki itp.,
 - I co najmniej 5 cm od piekarńników elektrycznych.

- Produkt ma klasę ochrony I.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda, które jest zgodne z wartościami napięcia, prądu i częstotliwości określonymi na etykiecie. Gniazdko musi być wyposażone w bezpiecznik 10 A – 16 A. Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z używania bez uziemienia i bez zasilania odpowiadającym przepisom krajowym.
- Podczas instalacji kabel zasilania urządzenia musi być odłączony. W przeciwnym razie może wystąpić ryzyko porażenia prądem i obrażeń!
- Nie podłączaj przewodu zasilającego produktu do luźnych, przemieszczonych, pękniętych, brudnych lub zaolejonych gniazdek elektrycznych, które mogą mieć kontakt z wodą. Tego typu połączenia mogą spowodować przegrzanie i pożar.
- Umieść przewód zasilania i węże (jeśli są dostępne) produktu tak, aby nie stwarzały ryzyka potknięcia się.
- Penetracja wilgoci i cieczy do części pod napięciem lub do przewodu zasilającego może spowodować zwarcie. Dlatego nie należy używać produktu w wilgotnym otoczeniu lub w miejscowościach, w których może chlapnąć woda (np. garaż, pralnia itp.) Jeśli lodówka jest mokra od wody, odłącz ją od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie podłączaj lodówki do urządzeń oszczędzających energię. Systemy te są szkodliwe dla produktu.
- Podczas zdejmowania osłony płytka elektronicznej i tylnej osłony sprzętarki (jeśli jest zamontowana) istnieje ryzyko kontaktu z częściami elektrycznymi. Nie zdejmuj osłony płytka elektronicznej i tylnej osłony sprzętarki (jeśli jest zamontowana). Grozi to porażeniem prądem elektrycznym!



1.6 Bezpieczeństwo operacyjne

- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Materiały te wiążą się z ryzykiem wybuchu.
- W przypadku awarii produktu należy odłączyć go od zasilania i nie uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiony przez autoryzowany serwis. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

- Nie umieszczaj źródła ognia (np. świec, papierów itp.) na produkcie lub w jego pobliżu.
- Nie wchodź na produkt. Niebezpieczeństwo upadku i obrażeń!
- Niebezpieczeństwo upadku i obrażeń! Czynnik chłodniczy, który rozpyla się w przypadku przebicia rur gazowych, przedłużen rur lub powłok górnych powierzchni, może powodować podrażnienie skóry i obrażenia oczu.
- Nie należy umieszczać i obsługiwać urządzeń elektrycznych w lodówkach/zamrażarkach, chyba że zaleci to producent.
- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnętrz produktu. Uważaj, aby nie zakleszczyć palców między lodówką a drzwiami. Zachowaj ostrożność podczas otwierania lub zamykania drzwi, jeśli w pobliżu są dzieci.
- Nie wkładaj do ust lodów, kostek lodu ani mrożonek, zaraz po wyjęciu z zamrażarki. Grozi to odmrożeniem!
- Nie dotykaj wewnętrznych ścian, metalowych części zamrażarki ani potraw przechowywanych w zamrażalniku mokrymi rękami. Grozi to odmrożeniem!
- Nie umieszczaj puszek z napojem lub puszek i butelek zawierających płyny, które mogą zostać zamrożone w komorze zamrażarki. Puszki lub butelki mogą wybuchnąć. Grozi to obrażeniami i szkodami materiałnymi!
- Nie należy używać ani umieszczać materiałów wrażliwych na temperaturę, takich jak łatwopalne spraye, łatwopalne przedmioty, suchy lód lub inne środki chemiczne w pobliżu lodówki. Grozi to pożarem i wybuchem!
- Nie przechowuj w tym urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak puszki z aerosolem, który zawiera łatwopalny materiał.
- Nie umieszczać puszek zawierających płyny nad produktem w stanie otwartym. Rozpryskiwanie wody na części elektryczne może spowodować pożarzenie prądem lub pożar.
- Produkt nie jest przeznaczony do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych materiałów i produktów, które podlegają dyrektywie w sprawie produktów medycznych.

- Jeśli produkt będzie używany niezgodnie z jego przeznaczeniem, może spowodować uszkodzenie lub pogorszenie jakości produktów przechowywanych w środku.
 - Jeśli Twoja lodówka jest wyposażona w niebieskie światło, nie patrz na to światło za pomocą urządzeń optycznych. Nie patrz przez długi czas bezpośrednio w światło UV LED. Promienie ultrafioletowe mogą powodować zmęczenie oczu.
 - Nie należy napełniać produktu większą zawartością niż jego pojemność. Mogą wystąpić obrażenia lub szkody, jeśli zawartość lodówki wypadnie po otwarciu drzwi. Podobne problemy mogą wystąpić, gdy jakiś przedmiot zostanie umieszczony nad produktem.
 - Aby zapobiec obrażeniom, upewnij się, że usunąłeś lód lub wodę, które mogą spaść na podłogę.
 - Zmień położenie stojaków/stojaków na butelki na drzwiach lodówki, gdy stojaki są puste. Ryzyko obrażeń!
 - Nie kładź na produkcie przedmiotów, które mogą spaść/przewrócić się. Przedmioty te mogą spaść podczas otwierania lub zamykania drzwi i powodować obrażenia i/lub szkody materialne.
 - Nie uderzaj ani nie wywieraj nadmiernego nacisku na szklane powierzchnie. Rozbite szkło może spowodować obrażenia i/lub szkody materialne.
 - Układ chłodzenia w twoim produkcie zawiera czynnik chłodniczy R600a. Rodzaj czynnika chłodniczego zastosowanego w produkcie jest określony na etykiecie typu. Ten gaz jest łatwopalny. Dlatego należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i rur podczas obsługi produktu. W przypadku uszkodzenia rur;
1. Nie dotykaj produktu ani przewodu zasilania.
 2. Trzymaj produkt z dala od potencjalnych źródeł ognia, które mogą spowodować jego zapalenie się.
 3. Wietrz obszar, w którym znajduje się produkt. Nie używaj wentylatora.
 4. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Jeśli produkt jest uszkodzony i zaobserwujesz wyciek gazu, trzymaj się od niego z dala. Gaz może powodować odmrożenia, jeśli zetknie się ze skórą.

Przed zutylizowaniem starych produktów, które nie będą już używane:

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego.
 2. Odetnij przewód zasilający i usuń go z urządzenia wraz z wtyczką.
 3. Nie wyjmuj stojaków i szuflad z produktu, aby uniemożliwić dzieciom dostanie się do wnętrza urządzenia.
 4. Zdejmij drzwi.
 5. Produkt należy ustawić tak, aby się nie przewrócił.
 6. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę uszkodzonym produktem.
- Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalenie. Ryzyko wybuchu.
 - Jeśli w drzwiach produktu znajduje się zamek, trzymaj klucz w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Dla produktów z dystrybutorem wody / Icematic

- Używaj tylko wody pitnej. Nie należy napełniać zbiornika wody sokiem owocowym, mlekiem, napojami gazowanymi, napojami alkoholowymi ani żadnym innym płynem nieodpowiednim do stosowania w dozowniku wody. Może to powodować zagrożenie dla zdrowia i bezpieczeństwa.

- Aby uniknąć wypadków i obrażeń, nie pozwalaj dzieciom bać się dozownikiem wody lub kostkarką do lodu.
- Nie wkładaj rąk, palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody, kanału lodo-wego ani do pojemnika na kostkarkę do lodu. Może spowodować obrażenia lub szkody materialne.
- Należy używać zestawów węzy dostarczonych z produktem. Nie używać starych zestawów węzy. Nie przedłużać węzy!
- Produkt zawsze podłączaj do wlotu zimnej wody. Nie wolno podłączać urządzenia do przyłącza wody gorącej. Ciśnienie wlotowe zimnej wody powinno wynosić maksymalnie 90 Psi (620 kPa - 6,2 bara). Jeśli ciśnienie wody przekracza 80Psi (550 kPa - 5,5 bara) lub występuje efekt uderzenia wodnego, należy zastosować w instalacji zasilającej zawór ograniczający ciśnienie. Jeśli nie wiesz, jak kontrolować ciśnienie wody, poproś o pomoc wykwalifikowanych hydraulików.
- Wysokie ciśnienie może spowodować uszkodzenie połączeń węzy i stwarzać ryzyko zalania.

- Należy podjąć środki ostrożności zapobiegające ryzyku zamrznięcia węży. Temperatury robocze powinny mieścić się w zakresie od 33°F (0,6°C) minimum do 100°F (38°C) maksimum. W przypadku pęknięcia/ przedziurawienia węża istnieje ryzyko zalania.

1.7 Bezpieczeństwo przechowywania żywności

Aby uniknąć zepsucia się żywności, należy zwracać uwagę na następujące ostrzeżenia:

- Pozostawianie otwartych drzwi przez dłuższy czas może spowodować wzrost temperatury wewnętrz urządzeń.
- Regularnie czyść dostępne systemy odwadniające w kontakcie z żywnością.
- Wczyść zbiorniki wody, które nie były używane przez 48 godzin, oraz systemy wody zasilane z sieci, które nie były używane przez okres dłuższy niż 5 dni.
- Przechowuj surowe mięso i produkty rybne w odpowiednich przedziałach wewnętrz produktu. W ten sposób nie kąpie ani nie styka się z innymi produktami spożywczymi.

- Dwugwiazdkowe komory zamrażarki służą do przechowywania wstępnie napełnionych produktów spożywczych, twarzania i przechowywania lodu i lodów.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli produkt chłodzący pozostał pusty przez dłuższy czas, wyłącz go, rozmróź, wyczyść i osusz, aby zabezpieczyć obudowę urządzenia.

1.8 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia

- Odłącz lodówkę przed czyszczeniem lub rozpoczęciem konserwacji.
- Nie ciągnij za uchwyt drzwi, jeśli chcesz przenieść produkt w celu czyszczenia. Uchwyt może spowodować obrażenia, jeśli zostanie pociągnięty zbyt mocno.
- Nie wkładaj rąk itp. pod lodówkę. Może wystąpić zakleszczenie lub jakakolwiek ostra krawędź może spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy czyścić produktu przez spryskiwanie lub polewanie wodą produktu i wnętrza

produkту. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

- Podczas czyszczenia produktu nie należy używać ostrych i ściernych narzędzi ani środków czyszczących do użytku domowego, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalników, alkoholu, lakieru i podobnych substancji. Wewnątrz produktu używaj wyłącznie środków czyszczących i konserwujących, które nie są szkodliwe dla żywności.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu w jej wnętrzu nie wolno używać pary ani parowych materiałów czyszczących. Para przenika do obszarów pod napięciem w lodówce i powoduje zwarcie lub porażenie.
- W celu przyspieszenia rozmrażania nie należy używać żadnych narzędzi mechanicznych ani innych narzędzi niż zalecone przez producenta.
- Uważaj, aby nie dopuścić do przedostania się wody do otworów wentylacyjnych, obwodów elektronicznych lub oświetlenia produktu.

- Za pomocą czystej, suchej szmatki wytrzyj kurz lub ciało obce z końcówek wtyczek. Do czyszczenia wtyczki nie używaj mokrej lub wilgotnej szmatki. W przeciwnym razie może wystąpić ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

1.9 Utylizacja Starego Produktu

Podczas utylizacji starego produktu postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Aby zapobiec przypadkowemu zamknięciu się dzieci w produkcie, należy dezaktywować blokadę drzwi, jeśli jest ona dostępna.
- Rozprysk płynu chłodzącego jest szkodliwy dla oczu. Nie uszkodzić żadnej części układu chłodzenia podczas utylizacji produktu.
- Połknienie oleju sprężarkowego lub przedostanie się do dróg oddechowych może być śmiertelne.
- Układ chłodzenia tego produktu zawiera gaz R600a, jak określono na tabliczce znamionowej. Ten gaz jest łatwopalny. Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalenie. Ryzyko wybuchu!



1.10 Informacje techniczne o Bluetooth + Wi-fi

PL

Pasmo częstotliwości:	2,4 GHz (działa z Wi-fi lub Bluetooth)
Maks. moc transmisji:	< 100 mW (działa z Wi-fi lub Bluetooth)
Szczegóły oprogramowania:	Quartz_WiFi.XXX

Deklaracja zgodności CE:

Arçelik A.Ş. stwierdza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
Produkty, adres support.grundig.com

Zdefiniowany okres wsparcia aktualizacji oprogramowania związanego z cyberbezpieczeństwem dla produktu jest okresem gwarancji produktu. Po tym okresie aktualizacje oprogramowania związanego z cyberbezpieczeństwem nie są gwarantowane

2 Instrukcje dotyczące ochrony środowiska

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE dotyczącą usuwania odpadów



Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt nosi symbol klasifikasiacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego (WEEE).

Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być utylizowany z innymi odpadami domowymi po zakończeniu eksploatacji. Zużycie urządzenie należy zwrócić do oficjalnego punktu skupu i recyklingu urządzeń elektrycznych i elekonicznych. Aby znaleźć te punkty skupu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starego urządzenia. Właściwa utylizacja zużytego urządzenia

pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Produkt jest zgodny z Dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

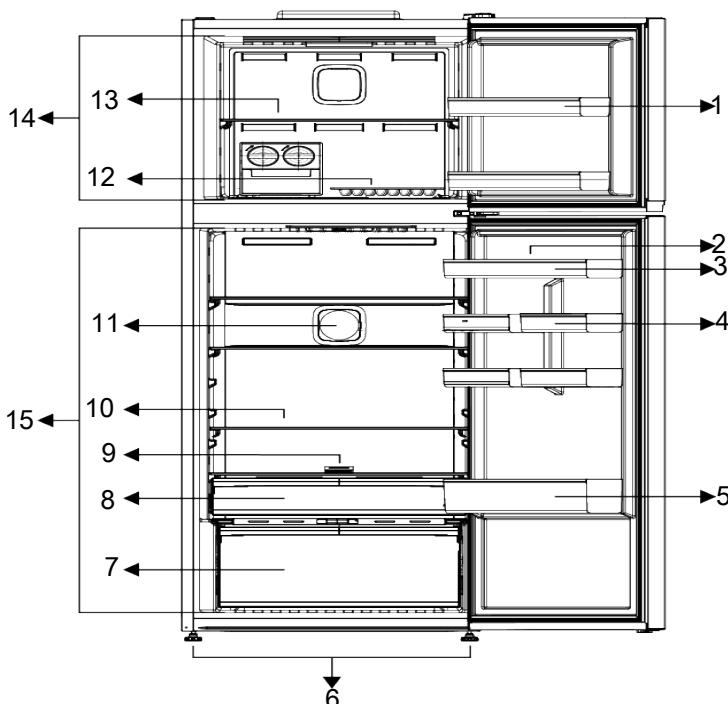


Informacje o opakowaniu

Opakowanie urządzenia jest wytworzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami ochrony środowiska. Materiałów opakowaniaowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

3 Twoja lodówka

PL



- 1 Półka w drzwiach komory zamrażarki
- 2 Pojemnik na jajka
- 3 *Półki w drzwiach komory chodziarki
- 4 *Małe półki w drzwiach komory chodziarki
- 5 *Półka na butelki
- 6 Regulowane nogi
- 7 Pojemnik na świeże owoce i warzywa, separator i filtr etylenu
- 8 *Pojemnik (chłodniczy) na nabiał
- 9 Filtr
- 10 *Szklane półki
- 11 Wentylator
- 12 *Pojemnik na lód/Icematics
- 13 Szklana półka komory zamrażarki
- 14 Komora zamrażarki
- 15 Komora chodziarki

***Opcjonalne:** Rysunki w niniejszej Instrukcji instrukcji są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego urządze-

dzenia. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

4 Instalacja

PL

Odpowiednie miejsce instalacji



Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”

Urządzenie wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby mogło sprawnie działać. Jeśli produkt zostanie umieszczony we wnęce, pamiętaj o pozostawieniu co najmniej 5 cm odstępu między produktem a sufitem, ścianą tylną i ścianami bocznymi. Sprawdź, czy element zabezpieczający tylną ścianę znajduje się na swoim miejscu (jeśli został dostarczany z produktem). Jeśli element nie jest dostępny lub został zgubiony, lub upadł, ustaw urządzenie w taki sposób, aby pozostawić przynajmniej 5 cm odstępu między przestrzenią za urządzeniem a ścianami. Odstęp z tyłu jest ważny dla efektywnego działania urządzenia.



Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.



Producent nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane przez prace wykonane przez nieuprawnione osoby.



Podczas instalacji kabel zasilania urządzenia musi być odłączony. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



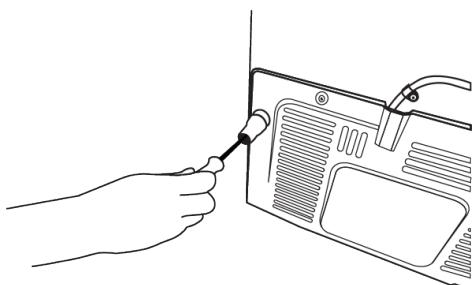
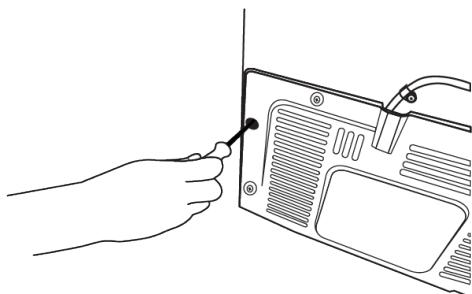
Jeśli otwór drzwiowy jest za wąski i urządzenie się nie mieści, zdejmij drzwi i obróć urządzenie na bok, a jeśli i to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Urządzenie należy umieścić na płaskiej powierzchni, aby uniknąć vibracji
- Urządzenie należy umieścić w odległości przynajmniej 30 cm od grzejnika, kuchenki i podobnych źródeł ciepła i przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani trzymać go w wilgotnym otoczeniu.
- Zamocuj 2 plastikowe kliny w osłonie wentylacyjnej jak pokazano na rysunku.

Podkładanie plastikowych klinów

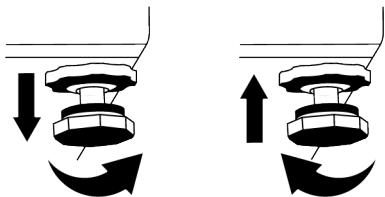
Za pomocą plastikowych klinów należy ustawić odpowiedni odstęp między urządzeniem i ścianą w celu zapewnienia cyrkulacji powietrza.

- Odkręć wkręty z urządzenia i zamontuj wkręty dostarczone wraz z klinami.



Regulacja nóżek

Jeśli urządzenie nie znajduje się w zrównoważonej pozycji, można wyregulować jego równowagę, obracając podstawki z przodu w prawo lub w lewo.



4.1 Podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE: Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.



OSTRZEŻENIE: Uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.

- Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z używania bez połączenia uziemienia i zasilania odpowiadających przepisom krajowym.
- Po instalacji wtyk zasilania powinien być łatwo dostępny.



Ostrzeżenie o gorących powierzchniach!

Ściany boczne produktu są wyposażone w chłodniejsze rury, aby usprawnić system chłodzenia. Płyn pod wysokim ciśnieniem może przepływać przez te powierzchnie i je nagrzewać. Jest to zjawisko normalne i nie wymaga żadnej obsługi technicznej. Zachować ostrożność podczas kontaktu z tymi obszarami.

5 Przygotowanie



Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”



Podłączenie produktu do elektrotechnicznych układów oszczędzania energii jest szkodliwe, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Lodówka nie jest przeznaczona do użytku jako urządzenie do zabudowy.
- Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi lodówki przez długi czas.
- Do lodówki nie wolno wkładać gorącej żywności ani napojów.
- Nie wolno przepełniać lodówki – blokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Ponieważ gorące i wilgotne powietrze nie przedostaje się bezpośrednio do urządzenia, gdy drzwiczki nie są otwarte, urządzenie zoptymalizuje się w warunkach wystarczających do ochrony żywności. W takich okolicznościach funkcje i komponenty, takie jak sprężarka, wentyla-

tor, grzałka, odszranianie, oświetlenie, wyświetlacz itd. będą działać zgodnie z potrzebami, zużywając minimalną ilość energii.

- W przypadku, gdy dostępnych jest wiele opcji, szklane półki należy umieścić tak, aby wyloty powietrza znajdujące się na tylnej ścianie nie były zablokowane, a najlepiej w taki sposób, aby wyloty powietrza pozostawały poniżej szklanej półki. Takie połączenie może pomóc w poprawieniu dystrybucji powietrza i efektywności energetycznej.
- Do przechowywania żywności zdecydowanie zaleca się korzystanie z dolnej szuflady.
- Aby zapewnić oszczędność energii i przechowywanie żywności w lepszych warunkach, należy ją przechowywać w szufladach wewnętrz komory lodówki.

5.2 Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska” oraz „Instalacja”.

- Włączone urządzenie bez żywności we wnętrzu należy pozostawić na 6 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.
- Zmiana temperatury spowodowana otwarciem i zamknięciem drzwi podczas korzystania z produktu może zwykle prowadzić do skraplania się pary wodnej na półkach drzwiowych i wewnętrznych i szklanych opakowaniach.

i Będzie słychać dźwięk włączenia sprężarki. Jest to normalne zjawisko, że urządzenie wydaje dźwięki nawet wtedy, gdy sprężarka nie pracuje, ponieważ płyn i gaz mogą być sprzążane w układzie chłodzenia.

i Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się przednich krawędzi lodówki. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.

i W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 1 minucie od zamknięcia drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku.

5.3 Klasa klimatyczna i definicje

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej urządzenia. Jedna z poniższych informacji dotyczy Twojego urządzenia, zgodnie z klasą klimatyczną.

- SN:** Długoterminowy klimat umiarkowany: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C.
- N:** Klimat umiarkowany: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 32°C.
- ST:** Klimat subtropikalny: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 38°C.
- Tel.:** Klimat tropikalny Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C.

6 Obsługa urządzenia

! Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”

- W celu przyspieszenia rozmrzania nie należy używać żadnych narzędzi mechanicznych ani innych narzędzi niż zalecone przez producenta.
- Nie używać części lodówki, takich jak drzwiczki lub szuflady, jako podpory lub stopnia. Może to spowodować przewrócenie się produktu lub uszkodzenie jego elementów.
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności.

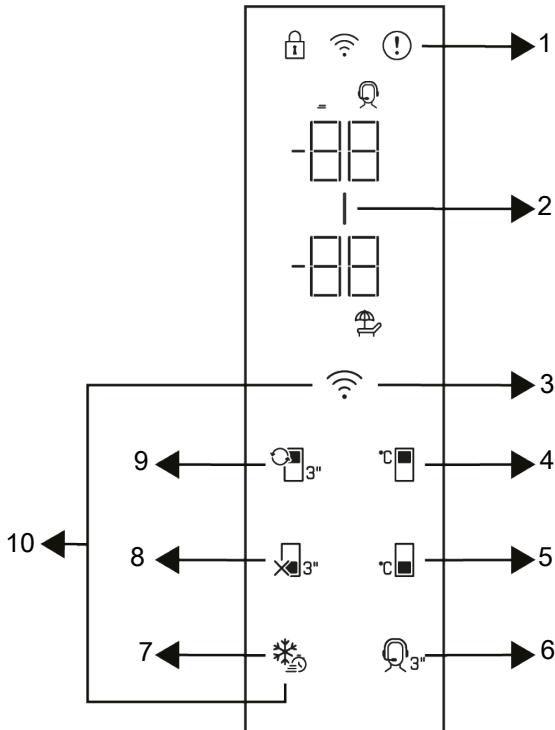
• Zakręć zawór wody, jeśli będziesz poza domem (np. na wakacjach) i nie będziesz używać kostkarki ani dystrybutora wody przez dłuższy czas. W przeciwnym razie woda może zacząć wyciekać.

Wstrzymanie programu

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Wyjmij żywność, aby zapobiec powstaniu brzydkich zapachów.
- Poczekaj, aż lód się roztopi, wyczyść wnętrze i pozostaw do wyschnięcia, pozostaw otwarte drzwi, aby uniknąć uszkodzenia plastiku wewnętrznego korpusu.

7 Panel sterowania urządzenia

PL



- 1 Wskaźnik stanu błędu
- 2 Wskaźnik funkcji oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)
- 3 *Przycisk sieci bezprzewodowej
- 4 Przycisk regulacji temperatury zamrażarki
- 5 Przycisk regulacji temperatury lodówki
- 6 * Przycisk usługi pomocy technicznej
- 7 *Przycisk szybkiego zamrażania/ przycisk anulowania funkcji oświetlenia uchwytu
- 8 * Przycisk funkcyjny wyłączenia komory chłodziarki (wakacje)
- 9 *Przycisk zmiany funkcji komory
- 10 *Przycisk resetowania ustawień połączenia bezprzewodowego



Read the "Safety Instructions" section first.

*Optional: Shown functions are optional, there may be differences of shape and location in functions found on your appliance's indicator panel.

Auditory and visual functions on the indicator panel will assist you in using the refrigerator.

1. Error Condition Indicator

This indicator will be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" will be di-

splayed on the freezer compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... will be displayed on the cooler compartment temperature indicator. These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred. Exclamation mark may be displayed for a while when you load warm food to the freezer compartment or keep the door open for a long period of time. This is not a fault, this warning will be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

2. Energy Saving (Display Off) Indicator

Energy saving function is enabled automatically and the energy saving symbol lights up when the door of the product is not opened or closed for some period of time.

When the energy saving function is active, all symbols on the screen except the energy saving symbol will be turned off. When the energy saving function is active, if you press any key or open the door, the energy saving function will be deactivated and the symbols on the screen will return to normal. The energy saving function is a function activated ex-factory and cannot be cancelled.

3. *Wireless Key

When the key is pressed for a long period (3 seconds), the wireless connection symbol on the display/screen flashes slowly (at 0.5 second intervals). The home network is initialized on the product this way.

After achieving wireless connection with the product, wireless connection symbol illuminates continuously.

When the initial connection is established, you may activate/deactivate the connection with a short press on this key. The wireless connection symbol will flash quickly (at 0.2 second intervals) until the connection is established. When the connection is active, the wireless network symbol will illuminate continuously.

If the connection cannot be established for a long period, check your connection settings and refer to the "Troubleshooting" section provided in the user manual.

HomeWhiz application will be used for wireless connection. The installation steps are described on the application during installation.

You may access the application by reading the QR code available on the HomeWhiz label on the product. Application is offered through App Store for IOS devices, and through Play Store for Android devices.

Visit <https://www.homewhiz.com/> address for detailed information.

4. The Freezer Compartment Temperature Setting Key

Temperature setting is made for freezer compartment. Pressing this key will enable the freezer compartment temperature to be set at -15,-16,-18,-19,-20,-22,-24 Celsius.

5. Cooler Compartment Temperature Setting Key

Allows setting of temperature for cooler compartment. When this key is pressed on, the cooler compartment temperature is set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celsius values

6. *Support Service Key

Press this key for **3 seconds** to activate/deactivate the support service. Detailed information on the support service is provided in the "Support Service Feature" section.

7. Quick Freezing Key

When the quick freezing key is pressed for **1 second**, the quick freezing symbol shall be illuminated and the quick freezing function shall be activated. Freezer compartment temperature is set to -27 Celsius.

Press the key again to cancel the function. The quick freezing function will be cancelled automatically. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freezing key before placing the food in the freezer compartment.

*Handle Light Function Setting Key

Handle light function might be switched between open and closed modes by pressing the quick freezing key for 3 seconds. In the closed mode, the handle light is only activated when the appliance door is opened and it goes out after a while after the door is closed. In the open mode, the handle light is activated when the appliance door is opened, the handle light stays on dimly after a while after the door is closed. The handle light function is set to the ex-factory closed mode.

8.*Cooler Compartment Off (Vacation)

Function Key 3

Press the key for 3 seconds to activate the vacation function. Vacation mode is activated and the vacation symbol is illuminated. “--” will be displayed on the Cooler Compartment temperature indicator and the cooler compartment does not actively perform cooling. You should not keep your food in the cooler compartment if you

activate this function. The other compartments continue to cool according to temperatures set before. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.

PL

9. *Compartment Conversion Key 3

When the compartment conversion key is pressed for **3 seconds**, freezer compartment switches between cooler, off, and freezer modes respectively. When it is operated as cooler compartment, the temperature of the compartment may be set at 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celcius. In the off mode, compartment temperature indicator shall display “--”.

10. *Key for Resetting Wireless Connection Settings

To reset the wireless connection settings, press on Quick freezing and Wireless connection keys simultaneously for 3 seconds. All user information recorded previously are removed on a product where wireless connection settings are reset/restored to factory defaults.

8 Korzystanie z produktu



Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”

Przechowywanie żywności w komorze zamrażarki

- Funkcję szybkiego zamrażania można włączyć na 4-6 godzin przed zamrożeniem i przyspieszyć chłodzenie.
- Przed umieszczeniem gorących posiłków w komorze zamrażarki należy je ostudzić do temperatury pokojowej.
- Żywność przeznaczoną do zamrożenia należy podzielić na porcje i zamrozić w osobnych opakowaniach.
- Zaleca się zapakowanie jedzenia przed włożeniem go do zamrażarki.
- W celu uniknięcia przekroczenia czasu przechowywania, należy zapisać datę zamrożenia, termin przydatności do spożycia i nazwę produktu na opakowaniu, zgodnie z okresem przechowywania różnych rodzajów żywności.

- Należy szybko spożyć rozmrożoną żywność. Rozmrożonej żywności nie można ponownie zamrozić chyba, że zostanie ugotowana. Nie można bezpiecznie spożywać ponownie zamrożonej żywności bez jej ugotowania po rozmrożeniu.
- Podczas zamrażania świeżych produktów, nie powinny one dotykać już zamrożonych produktów. W przeciwnym razie zamrożone produkty zostaną rozmrożone.

Przechowywanie żywności, która jest sprzedawana w stanie zamrożonym

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czasu przechowywania żywności. Nie przekraczaj terminu przydatności w nich podanego!
- W celu ochrony jakości żywności należy zachować możliwie najkrótszy odstęp czasu między jej zakupem, a włożeniem do zamrażarki.

- Kupuj mrożoną żywność przechowywaną w temperaturze -18°C lub niższej.
- Należy unikać kupowania żywności, której opakowania są pokryte lodem itp. - oznacza to, że produkt mógł być częściowo rozmrożony i ponownie zamrożony. Temperatura ma wpływ na jakość żywności.
- Nie należy przekraczać czasu przechowywania zalecanego przez producenta żywności. Wyjmuj z zamrażarki tylko tyle jedzenia, ile potrzebujesz.

Tabela zalecanych wartości ustawień

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory lodówki	Uwagi
-18 °C	4 °C	Jest to domyślne zalecone ustawienie. To ustawienie jest zalecane, jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 30 °C.
-20, -22 lub -24°C	4 °C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30 °C.
Szybkie zamrażanie	4 °C	Przydaje się, gdy chcesz szybko zamrozić żywność. Po zakończeniu procesu urządzenie powróci do poprzedniego trybu pracy.
-20 °C lub mniej	2 °C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.

Szybkiego zamrażania

1. Włącz funkcję szybkiego zamrażania 24 godziny przed umieszczeniem w komorze świeżej żywności.
2. Po 24 godzinach od naciśnięcia przycisku umieść żywność, którą chcesz zamrozić na pierwszej półce z większą wydajnością zamrażania.
3. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie wyłączona po 52 godzinach.

Szczegóły dotyczące zamrażarki

Zgodnie z normą IEC 62552, zamrażarka musi być w stanie zamrozić 4,5 kg żywności do temperatury -18 °C lub niższej, przy temperaturze otoczenia 25 °C, w ciągu 24 godzin, na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki.

Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej.

Żywność może zachować świeżość miesiącami (w temperaturze przynajmniej -18°C).

Żywność przeznaczona do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego jej rozmrożenia.

Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. W przypadku zamrożenia tych produktów będzie to miało negatywny wpływ tylko na wartości odżywcze i walory żywieniowe. Nie ma jednak mowy o gniciu, które zagrażałoby zdrowiu człowieka.

Umieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki: Różne mrożonki, takie jak mięso, ryby, lody, warzywa itp.

Półki komory chłodziarki: Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)

Półki w drzwiach komory chłodziarki: Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów

Pojemnik na świeże owoce i warzywa

Owoce i warzywa

Komora świeżej żywności: Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

Przechowywanie żywności w komorze chodziarki

- Temperatury w komorze rosną w sposób widoczny, jeśli drzwi komory są często otwierane i zamkane lub przez długi czas utrzymywane w położeniu otwartym, może to skrócić termin przydatności żywności i doprowadzić do jej zepsucia.
- Aby nie powodować zmian zapachu i smaku, żywność należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach.
- Nie umieszczaj za dużo jedzenia w lodówce. Aby uzyskać lepsze i jednorodne chłodzenie, należy umieścić jedzenie oddzielnie w taki sposób, aby chłodne powietrze mogło wokół niego opływać.
- Zapewnij przepływ powietrza, pozostaw wolną przestrzeń między żywnością a wewnętrzną ścianką. W przypadku gdy jedzenie dotyka tylnej ścianki, może ono do niej przymarzać.
- Przed umieszczeniem gotowanych gorących posiłków w lodówce, ostudź je do temperatury pokojowej. Następnie można umieścić letnią żywność na dolnych półkach lodówki. Nie umieszczaj ciepłych posiłków w pobliżu żywności, która może się łatwo popsuć.
- Rozmrażaj zamrożone produkty w komorze świeżej żywności. W ten sposób można schłodzić komorę na świeże jedzenie za pomocą zamrożonej żywności i zaoszczędzić energię.
- Przechowywanie w lodówce niedojrzalych owoców (mango, różne odmiany melona, papaja, banany, ananasy) może

przyspieszyć proces ich dojrzewania, co nie jest zalecane, ponieważ spowoduje skrócenie czasu ich przechowywania.

- Cebulę, czosnek, imbir i inne warzywa krużeniowe należy przechowywać w ciemnym i chłodnym pomieszczeniu, a nie w lodówce.
- Jeśli zauważysz, że żywność zepsuła się w lodówce, wyrzuć ją i wyczyszczyć akcesoria, które miały z nią kontakt.
- W celu szybkiego schłodzenia posiłków, takich jak zupy i gulasze, które są gotowane w dużych garnkach, można je umieścić w lodówce, rozdzielając je do osobnych, płaskich pojemników.
- Nie umieszczaj niepakowanej żywności w pobliżu jajek.
- Owoce i warzywa przechowuj oddzielnie w grupach (np.: jabłka z jabłkami, marchew z marchewką).
- Wyjmij zielone warzywa z plastikowej torby i umieść je w lodówce po zapakowaniu w papierowy ręcznik lub ściereczkę. W przypadku mycia tego typu żywności przed umieszczeniem jej w lodówce należy pamiętać o ich wysuszeniu.
- Można stworzyć zarówno wilgotne środowisko jak i zapewnić przepływ powietrza, utrzymując owoce i warzywa, które są podatne na suszenie, w perforowanych lub nieuszczelnionych plastikowych torebkach.
- Z wyjątkiem przypadków skrajnych warunków środowiskowych, jeśli przechowywanie produktu (w tabeli zalecanych wartości) jest szczegółowo określone, żywność zachowuje świeżość przez dłuższy czas, zarówno w komorze na świeżą żywność, jak i w komorze zamrażarki.

Przechowuj żywność w różnych miejscach zgodnie z ich właściwościami.

Żywność	Lokalizacja
Jajko	Półki na drzwiach
Produkty mleczne (masło, ser)	Jeśli jest to możliwe, komora o zerowej temperaturze (na jedzenie śniadaniowe)
Owoce, warzywa i zielina	Pojemnik na owoce i warzywa lub Komora EverFresh+ (jeśli jest dostępna)

Żywność	Lokalizacja
Świeże mięso, drób, ryby, kiełbasy itd., gotowane jedzenie	Jeśli jest to możliwe, komora o zerowej temperaturze (na jedzenie śniadaniowe)
Produkty gotowe do spożycia, produkty w paczkach, produkty w puszkach i produkty marynowane	Półki górne lub półka drzwiowa
Napoje, butelki, przyprawy i przekąski	Półki na drzwiach

8.1 Wymiana lampki oświetlenia

W przypadku konieczności wymiany żarówki/LED używanej do oświetlenia lodówki należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Lampa lub lampy stosowane w tym urządzeniu nie mogą być stosowane w oświetleniu domu. Przeznaczeniem tej lampy jest pomóc użytkownikowi włożyć jedzenie do lodówki/zamrażarki bezpiecznie i wygodnie.

8.2 Zamrażanie świeżych produktów

Zaleca się umieszczenie zawiniętej lub przykrytej żywności w lodówce.

Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim zostanie włożone do zamrażarki.

Produkty spożywcze, które chcesz zamrozić, muszą być dobrej jakości i świeże.

Produkty żywnościowe należy podzielić na porcje zgodne z dziennymi wymaganiami rodziny lub wymaganiami dotyczącymi posiłków.

Nawet jeśli produkty żywnościowe będą przechowywane przez krótki czas, należy je zapakować w hermetyczny sposób, aby zapobiec ich wysuszeniu.

Materiały użyte do pakowania żywności powinny być odporne na zimno, wilgoć, rozdarcie, zapach, olej i kwas, a także powinny być szczelne.

Ponadto powinny one odpowiednio zakryć produkt oraz być wykonane z odpowiedniego materiału.

Zamrożone produkty żywnościowe muszą być używane natychmiast po rozmrznięciu i nie wolno ich ponownie zamrażać.

Aby uzyskać najlepszy rezultat, zastosuj się do następujących wskazówek:

1. Nie zamrażaj jednocześnie dużych ilości żywności. Najlepszym możliwym sposobem zachowania jakości żywności jest jak najszybsze zamrożenie.
2. Gdy w komorze zamrażarki znajduje się gorąca żywność, układ chłodzenia działa przez chwilę w sposób ciągły, aby ostudzić te produkty, aż do ich całkowitego utwardzania.
3. Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie mieszać zamrożonej żywności ze świeżą.

8.3 Alarm otwarcia drzwi

System ostrzegania o otwartych drzwiach lodówki może się różnić w zależności od modelu.

Wersja 1;

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez określony czas (między 60 sek. a 120 sek.), włączy się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy; w zależności od modelu urządzenia może być również wyświetlany wizualny sygnał ostrzegawczy (błysk światła). Jeśli zamkniesz drzwi urządzenia lub naciśniesz przycisk na ekranie urządzenia, jeśli taki istnieje, dźwięk ostrzegawczy ustanie.

Wersja 2;

Jeśli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez określony czas (od 60 sek. do 120 sek.), włącza się alarm otwarcia drzwi.

Alarm otwarcia drzwi jest emitowany stopniowo. Najpierw zaczyna rozbrzmiewać ostrzeżenie dźwiękowe. Po 4 minutach, jeśli drzwi nadal nie są zamknięte, włącza się ostrzeżenie wizualne (błysk oświetlenia).

Alarm otwarcia drzwi zostanie opóźniony o określony czas (między 60 sek. a 120 sek.), gdy zostanie naciśnięty dowolny klawisz na ekranie produktu, jeśli taki istnieje. Wtedy

proces rozpoczęcie się od nowa. Gdy drzwi urządzenia zostaną zamknięte, alarm otwarcia drzwi zostanie anulowany.

9 Cechy produktu

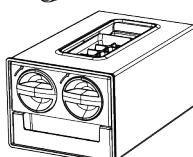
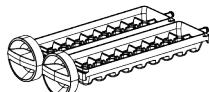
9.1 Miejsce przechowywania lodu

Maszynka do lodu

Maszynka do lodu umożliwia łatwe wyjmowanie lodu z chłodziarki.

Używanie maszynki do lodu

1. Ostrożnie wyjmij zbiornik wody z komory chłodziarki.
2. Napełnij pojemnik wodą.
3. Umieść zbiornik na wodę z powrotem. Pierwszy lód będzie gotowy po około 4 godzinach w szufladzie kostkarki do lodu w komorze zamrażarki.



i Podczas sypania lodu może pojawić się dźwięk. Ten dźwięk jest normalny.

! Gdy zbiornik na wodę jest pełny, możesz otrzymać około 60-70 kostek lodu.

! Wodę znajdująca się w zbiorniku na wodę należy wymienić najpóźniej w ciągu 2-3 tygodni.

8.4 Odwracanie strony otwierania drzwi

Stronę otwierania lodówki można odwrócić w zależności od miejsca, w którym ją umiescisząc. Gdy zajdzie taka potrzeba, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

9.2 Pojemnik na jajka

Pojemnik na jajka możesz umieścić na którejkolwiek półce na drzwiach lub korpusie. Jeśli pojemnik na jajka ma być umieszczony na półce korpusu, polecamy wybrać chłodniejsze dolne półki.



Nigdy nie umieszczaj pojemnika na jajka w komorze zamrażarki

9.3 Korzystanie z dystrybutora wody

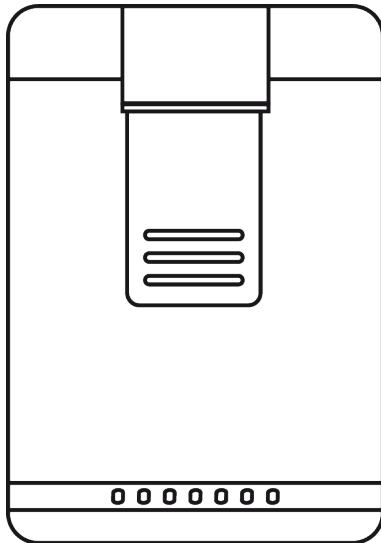


Zwykle pierwszych kilka szklanek wody pobranych z dystrybutora będzie ciepłe.

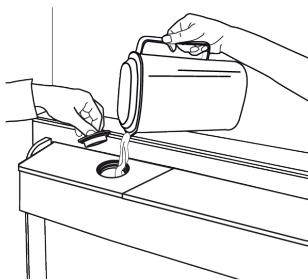


Jeśli dystrybutor wody nie był używany przez dłuższy czas, wylej kilka pierwszych szklanek wody, aby uzyskać czystą wodę.

1. Naciśnij delikatnie dźwigienkę dystrybutora wody swoją szklanką. Jeśli używasz plastikowego kubka, łatwiej będzie naciągnąć dźwigienkę ręką.
2. Po napełnieniu szklanki wodą zwolnij dźwigienkę.



PL



i Ilość wody wypływającej z dystrybutora zależy od nacisku, jaki wywierasz na dźwigienkę. Gdy poziom wody w szklance/pojemniku wzrośnie, zwolnij lekko nacisk na dźwigienkę, aby zapobiec przelaniu. Woda może kapać, jeśli lekko nacisniesz dźwigienkę; jest to normalne i nie oznacza usterki.

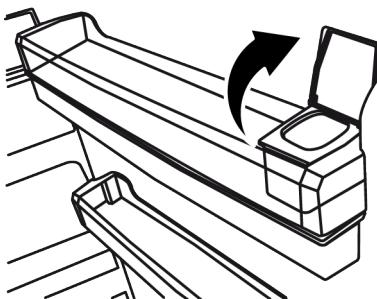
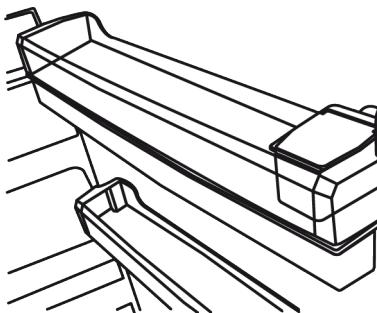
Napełnianie zbiornika dystrybutora wody

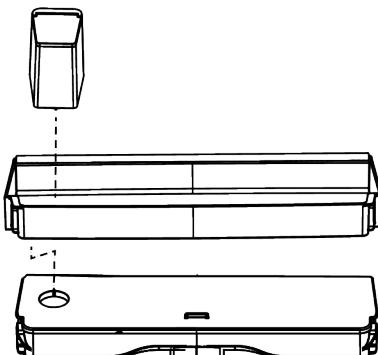
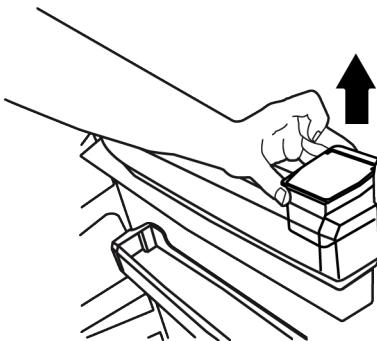
1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę, jak pokazano na rysunku. Nalej czystej wody pitnej. Zamknij pokrywę.

i Pojemność zbiornika na wodę wynosi 3 litry. Nie przepełniaj pojemnika.

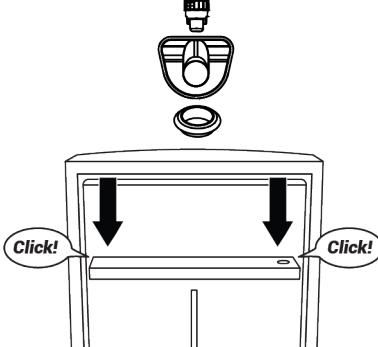
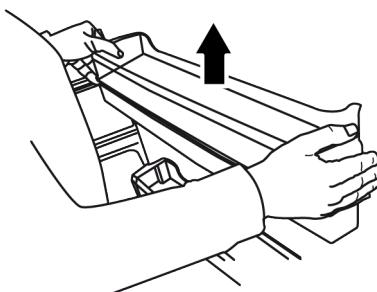
Mycie zbiornika na wodę

1. Wyjmij zbiornik napełniania wody wewnątrz półki drzwi.

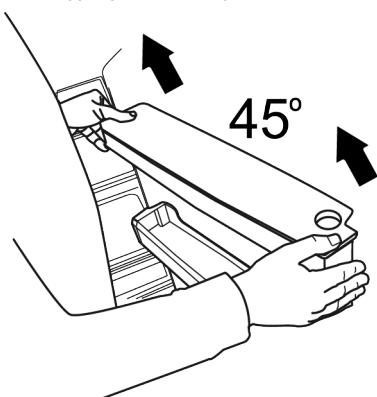




1. Odłącz go, trzymając obie strony półki.



2. Trzymając obie strony zbiornika wody, wyjmij go pod kątem 45°.



3. Zdejmij i oczyść pokrywę zbiornika wody.

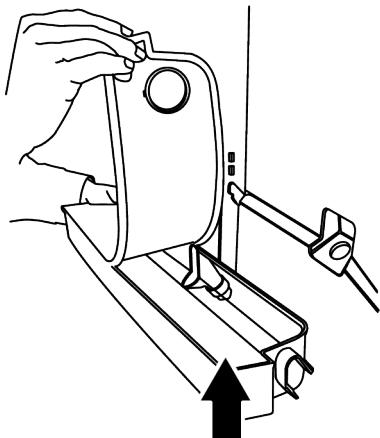
! Nie należy napełniać zbiornika wody sokiem owocowym, napojami gazowanymi, napojami alkoholowymi ani żadnym innym płynem nieodpowiednim do stosowania w dysztrybutorze. Używanie takich płynów spowoduje nieprawidłowe działanie i nieodwracalne uszkodzenia w dysztrybutorze wody. Korzystanie z dysztrybutora w ten sposób nie jest objęte zakresem gwarancji. Pewne chemikalia i dodatki tego typu do napojów/płynów mogą powodować uszkodzenie materiału zbiornika wody.

i Należy używać tylko czystej wody pitnej.



ZAUWAŻYĆ

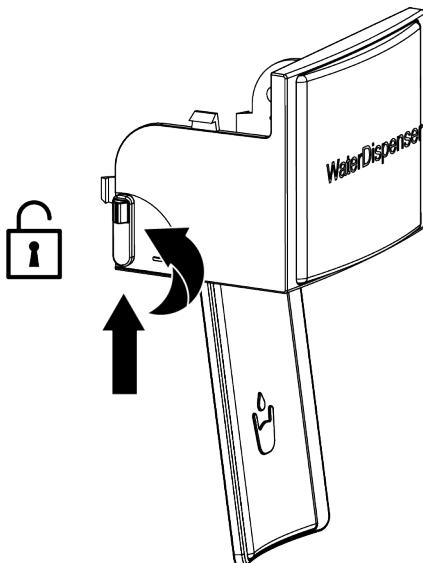
Nie należy myć elementów zbiornika na wodę i dystrybutora wody w zmywarce.



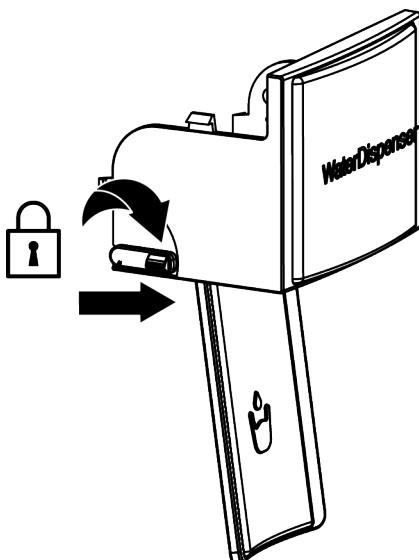
Przed użyciem dozownika wody w produkcie należy sprawdzić, czy blokada dziecięca jest aktywna, czy nie. Spójrz na informacje na rysunkach dotyczące pozycji WŁĄCZONOJ/WYŁĄCZONEJ blokady dziecięcej, aby sprawdzić.

Upewnij się, że blokada dziecięca dokładnie zamknie się jak na rysunku, gdy jest WYŁĄCZONA.

Blokada dziecięca tak jest włączona.



Blokada dziecięca tak jest wyłączona.



9.4 Pojemnik na świeże owoce i warzywa

Pojemnik na świeże owoce i warzywa jest przeznaczony do zachowania świeżości warzyw dzięki zachowywaniu ich wilgotności. W tym celu w pojemniku na świeże owoce i warzywa został zintensyfikowany

ogólny obieg zimnego powietrza. W tej komorze należy przechowywać owoce i warzywa. Zielone warzywa liściaste i owoce należy przechowywać oddzielnie w celu przedłużenia ich trwałości.

Filtr etylenu

Filtr zatrzymujący etylen pomaga usunąć gaz etylenowy i nieprzyjemne zapachy wydzielane z warzyw i owoców w pojemniku na świeże owoce i warzywa.

Możesz przechowywać owoce takie jak gruszka, morela, brzoskwinia, a zwłaszcza jabłka, które wytwarzają duże ilości gazu etylenowego, oddzielnie z innymi warzywami i owocami w tym samym pojemniku dzięki separatorowi warzyw.

Gaz etylenowy pochodzący z tych owoców może powodować szybsze dojrzewanie i gnicie innych warzyw i owoców.

Dzięki tej funkcji możesz przez dłuższy czas przechowywać świeżą żywność, a zwłaszcza zielone warzywa wrażliwe na gaz etylenowy.

Żywność można przechowywać przez dłuższy czas, umieszczając żywność wrażliwą na gaz etylenowy w jednej z komórek oddzielonych separatorem, a żywność wytwarzającą gaz etylenowy - w drugiej.

Produkty spożywcze wytwarzające gaz etylenowy i wrażliwe na gaz etylenowy zostały wymienione poniżej.

Produkty spożywcze wytwarzające gaz etylenowy; Jabłko, gruszka, morela, brzoskwinia, nektaryna, awokado, kiwi, śliwka, figa, pigwa, pomidor

Produkty spożywcze wrażliwe na gaz etylenowy; Świeże zielone warzywa (takie jak sałatka, pietruszka), truskawka, wiśnie, winogrona, pomarańcza, mandarynka, ananas, czereśnie, cytryna, ogórek, brokuły, parprika, bakłażan, okra, cukinia

Czyszczenie filtru etylenu

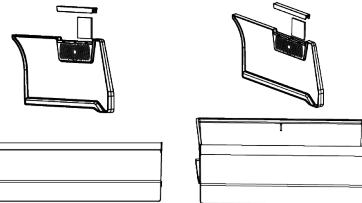
Filtr etylenu należy czyścić raz w roku.

Wyjmij filtr etylenowy, pociągając pokrywę filtra do góry, jak pokazano na rysunku.

Pozostaw filtr etylenowy na słońcu na jeden dzień. W ten sposób filtr zostanie wyoczyszczony.

Włóż filtr z powrotem i zamknij górną pokrywę.

Aby zapewnić maksymalną skuteczność filtra i zachować jego wydajność, należy unikać kontaktu z olejem i podobnymi płynami oraz materiałami, takimi jak woda i detergenty. Po kontakcie z tymi środkami skontaktuj się z serwisem w celu wymiany filtra na nowy.



Czyszczenie separatora pojemnika na świeże owoce i warzywa

Aby zapobiec zatykaniu się otworów powietrza w pojemniku typu crisper separator, należy przecierać go czystą, suchą szmatką w określonych odstępach czasu. Jeśli separator ma zostać umyty, zawsze wyjmij filtr z separatora.



Aby zapewnić cyrkulację powietrza, upewnij się, że otwory wokół filtra nie są zablokowane.

9.5

9.6 Technologie pojemnika na owoce i warzywa

Niebieskie światło

owoce i warzywa przechowywane w pojemnikach oświetlonych niebieskim światłem dalej wytwarzają fotosyntezę. Dzieje się tak dzięki efektowi długości fali niebieskiego światła, a tym samym zachowują one witaminy.

VitaminZone

Owoce i warzywa przechowywane w pojemnikach oświetlonych technologią VitaminZone dłużej zachowują witaminy dzięki cyklu niebieskiego, zielonego, czerwonego światła oraz ciemności, które symulują cykl dzienny.

Kiedy drzwi lodówki zostaną otwarte w ciemności, technologia VitaminZone automatycznie to wykryje i oświetli pojemnik na żywność odpowiednio jednym z kolorów: niebieskim, zielonym lub czerwonym. Po zamknięciu drzwi lodówki cykl ciemności będzie kontynuowany, symulując noc w cyklu dziennym.

9.7 Obszar lodówki do przechowywania nabiału

Szuflada przechowywania w zimie

Szuflada do przechowywania w niskich temperaturach może osiągnąć niższe temperatury w lodówce. Użyj tej szuflady do produktów delikatesowych (salami, kiełbasa itp.) i produktów mlecznych, które wymagają chłodniejszych warunków przechowywania lub mięsa, kurczaka lub ryb przeznaczonych do szybkiego spożycia. W tej szufladzie nie należy przechowywać owoców ani warzyw.

9.8 AeroFresh

Jest to system rozdziału powietrza zapewniający jednorodny rozkład temperatury. Dzięki cyrkulacji powietrza zapewniony jest jednorodny rozkład temperatury w komorze do przechowywania świeżych produktów spożywczych, a wahania temperatury są utrzymywane na niskim poziomie. Nie ma bezpośredniego nadmuchu powietrza nad żywnością, co pomaga zmniejszyć utratę wilgoci. Zachowuje to świeżość żywności przechowywanej w komorze na świeżą żywność w lodówce. W ten sposób żywność jest przechowywana w bardziej stabilnych temperaturach, a kontakt z powietrzem jest ograniczony. Zapobiega się suszeniu i kurczeniu się żywności przez utratę wilgoci, a świeżość zostaje zachowana przez dłuższy czas.

10 Konserwacja i utrzymywanie w czystości



OSTRZEŻENIE:

Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”



OSTRZEŻENIE:

Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od prądu.

- Nie używaj ostrzych lub szorstkich narzędzi do czyszczenia produktu. Nie używaj materiałów takich jak domowe środki czyszczące, mydła, detergentów, gazu, benzyny, alkoholu, wosku itp.
- Kurz należy usuwać z kratki wentylacyjnej znajdującej się z tyłu produktu przy najmniej raz w roku (bez otwierania osłony). Czyść produkt suchą ściereczką.

Do produktów z dozownikiem wody/kostkarką do lodu

- Jeżeli woda w zbiorniku stała przez 2-3 tygodnie, należy ją wymienić.
- Zbiornik wody i jego elementy nie mogą być myte w zmywarkach.

- Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty sody oczyszczonej. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.
- Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
- Wyczyść drzwi zwilżoną ściereczką. Wyjmij półki drzwiowe i wewnętrzne, a także całą zawartość lodówki. Wyjmij półki drzwiowe, unosząc je do góry. Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.
- Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowanej ani środków czyszczących. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.
- Nie używaj ostrzych i ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, gazu, benzyny, lakieru i podobnych substancji, aby zapobiec odkształceniowi plastikowej części i usunięciu

odcisków na części. Należy je wyczyścić letnią wodą i miękką ścierką, a następnie wytrzeć do sucha.

Produkty bez funkcji No-Frost;

- Na produktach bez funkcji No-Frost na tylnej ścianie komory zamrażarki mogą pojawić się krople wody i oblodzenie o grubości nawet jednego palca. Nie czyścić i nigdy nie wlewać olejów ani podobnych materiałów.
- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu używaj lekko zwilżonej ścierczki z mikrofibry. Gąbki i inne rodzaje szmatka do czyszczenia mogą powodować zarysowania.
- Aby wyczyścić wszystkie wszystkie wymowane elementy podczas czyszczenia wewnętrznej powierzchni produktu, należy je przemyć łagodnym roztworem mydła, wody i sody oczyszczonej. Dokładnie umij i wysusz. Elementami oświetlenia i panelem sterowania nie powinny mieć styczności z wodą.
- Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
- Wyczyść drzwi zwilżonąściereczką. Wyjmij całą zawartość z półek i drzwi. Wyjmij półki drzwiowe, unosząc je do góry. Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.
- Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowanej ani środków czyszczących. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.
- Nie używaj ostrych i ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, gazu, benzyny, lakieru i podobnych substancji, aby zapobiec odkształceniu plastikowej części i usunięciu odcisków na części. Należy je wyczyścić letnią wodą i miękką ścierką, a następnie wytrzeć do sucha.
- Na produktach bez funkcji No-Frost na tylnej ścianie komory zamrażarki mogą pojawić się krople wody i oblodzenie o

grubości nawet jednego palca. Nie czyścić i nigdy nie wlewać olejów ani podobnych materiałów.

- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu używaj lekko zwilżonej ścierczki z mikrofibry. Gąbki i inne rodzaje szmatka do czyszczenia mogą powodować zarysowania.
- Aby wyczyścić wszystkie wszystkie wymowane elementy podczas czyszczenia wewnętrznej powierzchni produktu, należy je przemyć łagodnym roztworem mydła, wody i sody oczyszczonej. Dokładnie umij i wysusz. Elementami oświetlenia i panelem sterowania nie powinny mieć styczności z wodą.



ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ

Nie używaj octu, alkoholu do wycierania lub innych środków czyszczących na bazie alkoholu na żadnej wewnętrznej powierzchni.

Powierzchnie zewnętrzne ze stali nierdzewnej

Użyj nieściernego środka do czyszczenia stali nierdzewnej i nałoż go miękką niestrzępiącą się szmatką. Aby wypolerować powierzchnię delikatnie przetrzyj ją ścierczką z mikrofibry zwilżoną wodą i użyj suchej irchy polerskiej. Należy podążać za śladami stali nierdzewnej.

Zapobieganie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.

- Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z sodą oczyszczoną co 15 dni.
- Przechowuj żywność w zamkniętych pojemnikach, ponieważ drobnoustroje pochodzące z żywności przechowywanej w niewielkich pojemnikach będą powodować nieprzyjemny zapach.

- W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.

Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

PL

11 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpiecznik.

Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, KONTROLA CHŁODZENIA I FLEXI ZONE).

- Drzwi są otwierane zbyt często. >>> Należy uważać, aby nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.
- Termostat jest ustawiony na bardzo niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

Sprzęzarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwala zabezpieczenie termiczne sprzązarki. Produkt po-

nownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.

- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przedłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub lodówki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.
- Urządzenie może być ustawione na zbyt niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi lodówki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/po-darta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura lodówki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura lodówki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę lodówki i sprawdź ponownie.

Żywność przechowywana w szufladach komory lodówki jest zamarznięta.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę lodówki i sprawdź ponownie.

Temperatura lodówki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory lodówki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> Ustawienie temperatury komory chłodzenia ma wpływ na temperaturę w zamrażarce. Poczekaj, aż temperatura odpowiednich

- części osiągnie wystarczający poziom, zmieniając temperaturę lodówki lub zamrażarki.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli została niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

Wstrząsy lub hałas.

- Powierzchnia nie jest płaska lub trwała >>> Jeśli produkt się kołysze, wyreguluj podstawkę, aby wypoziomować produkt. Upewnij się też, że podłoż jest wystarczająco wytrzymały i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.
- Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.
- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ścianach urządzenia dochodzi do skraplania.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalożenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.

- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbek, ciepłej wody i wody z sodą oczyszczoną.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych pojemnikach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoústroje mogą rozprzestrzeniać się z niezamkniętych produktów spożywczych i powodować nieprzyjemny zapach.
- Z urządzenia należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.

- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Powierzchnia nie jest płaska lub trwała >>> Upewnij się, że powierzchnia jest płaska i wystarczająco wytrzymała, aby udźwignąć urządzenie.

Pojemnik na owoce i warzywa z regulacją wilgotności jest zablokowany.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

Temperatura na powierzchni produktu.

- podczas działania produktu można zaobserwować wysoką temperaturę między dwojgiem drzwi, na panelach bocznych i na tylnej części grilla. Podczas pracy urządzenia wysokie temperatury można poczuć między dwoma skrzydłami drzwi, na ścianach bocznych i na kratce z tyłu. Jest to zjawisko normalne i nie wymaga żadnej obsługi technicznej.

Po otwarciu drzwi wentylator nadal pracuje.

- Wentylator może nadal działać, gdy drzwi zamrażarki są otwarte.



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu. To jest normalne.

ZRZECZENIE SIĘ/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być odpowiednio naprawione przez użytkownika końcowego bez żadnych problemów związanych z bezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z poniższymi instrukcjami (patrz: część „Naprawa samodzielna”).

Dlatego, o ile nie określono inaczej w części „Naprawa samodzielna” poniżej, naprawy powinny być kierowane do zarejestrowanych warsztatów w celu uniknięcia pro-

blemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanyimi w aktach prawnych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

Jednak tylko agent serwisowy (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za po-

średnictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. Dlatego informujemy, że naprawy wykonywane w warsztatach profesjonalnych (nieautoryzowanych przez) Grundig powodują utratę gwarancji.

Naprawa samodzielna

Użytkownik końcowy może dokonać samodzielnej naprawy następujących części zamiennych: rączek drzwi, zawiasów, półek, koszyków i uszczelki drzwi (zaktualizowana lista jest również dostępna na support.grundig.com od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomnianą samodzielną naprawę należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji samodzielnej naprawy lub dostępnymi na support.grundig.com . Dla własnego bezpieczeństwa odłącz produkt od zasilania przed przystąpieniem do samodzielnej naprawy.

Próby naprawy i naprawy części, które nie zostały wymienione na liście i/lub nie zostały opisane w instrukcjach użytkownika dotyczących naprawy własnej lub które są dostępne w support.grundig.com, mogą stanowić naruszenie zasad bezpieczeństwa, których nie można przypisać Grundig, i powodują unieważnienie gwarancji na produkt.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub zarejestrowanymi warsztatami. Wręcz przeciwnie, takie próby przeprowadzone użytkowników końcowych mogą spowodować problemy z bezpieczeństwem i uszkodzić produkt, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie ograniczając się do niego, następujące naprawy muszą być skierowane do autoryzowanych warsztatów profesjonalnych lub zarejestrowanych warszta-

tów profesjonalnych: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna, płyta inwertera, płyta wyświetlacza itp.

Producent/sprzedawca nie może być pociągnięty do odpowiedzialności w każdym przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie zastosują się do powyższego.

Dostępność części zamiennych zakupionej lodówki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej obsługi lodówki

Minimalny okres gwarancji na zakupioną lodówkę wynosi 24 miesiące.

Ten produkt jest wyposażony w źródło światła klasy energetycznej „G”.

Źródło światła w tym produkcie może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę

